大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千零六十八號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
社址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一號 廣告發行部電話：七二六九八〇 編輯部電話：七三二四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

根據越南人民需要　不惜一切犧牲　履行國際主義義務

中國進一步支持越南人民鬥爭

彭眞在北京大會宣告：中國人民說到做到，美幻想必遭歷史無情懲罰

【中國新聞社北京十八日電】彭眞副委員長今天在北京各界紀念第一次亞非會議十周年的萬人大會上指出：越南人民的抗美救國鬥爭，是對於亞非和全世界人民反對帝國主義、保衛世界和平鬥爭的重大貢獻，是亞非人民和全世界人民反帝革命鬥爭中的一個極爲重要的組成部分，具有偉大的世界意義。支持越南人民的正義鬥爭，是一切亞非國家和人民的責任，是一切愛好和平、主持正義的國家和人民的責任。

彭眞鄭重宣告：中國人民熱烈響應和堅決支持越南民主共和國國會向全世界發出的大力支援越南人民抗美救國鬥爭的莊嚴呼籲，願意同亞非人民和全世界人民一道，緊急行動起來，迫使美國侵略者從越南滾出去。

他強調說，中國人民過去一貫支持越南人民的鬥爭，現在正在積極從各方面支持越南人民的鬥爭，並且還要根據越南人民的需要進一步支持越南人民的鬥爭。中國人民不惜一切犧牲，堅決履行自己的無產階級國際主義的義務，是歷史證明了的，是經得起任何考驗的。中國人是說到哪裏就做到哪裏的。美帝國主義和它的幫兇們，愛怎麼幻想就怎麼幻想吧，歷史會對它作出無情的懲罰。

他在講話中嚴正地駁斥了約翰遜政府玩弄的所謂「無條件討論」的花招。表示中國人民和中國政府堅決支持胡志明主席的莊嚴聲明，越南南方民族解放陣線的戰鬥號召和越南民主共和國政府關於解決越南問題的四項主張。他說，正如胡志明主席所指出，解決越南問題的道路只能是：「首先美國必須撤出越南南方，讓越南南方人民自己決定自己的事務，停止對越南民主共和國的挑釁進攻」。彭眞說，這是解決越南問題的唯一正確道路。其他的道路是沒有的。美帝國主義必須從越南滾出去。

他還熱烈地讚揚了三千萬越南人民英勇的戰鬥精神和他們所取得的偉大勝利，並且深信，越南人民必勝，美帝國主義必敗。

【中國新聞社北京十七日電】中國亞非團結委員會今天打電報給慶祝萬隆會議十周年紀念大會，熱烈祝賀大會的召開，並向舉辦這次慶祝活動的東道主——印度尼西亞政府和人民，以及參加這次活動的各國代表致以崇高的敬意。



北京各界集會紀念第一次亞非會議十周年 北京各界人民今天在人民大會堂舉行集會，紀念第一次亞非會議十周年。圖爲大會主席台。（新華社傳眞照片）

中南空軍擊落美無人諜機

有力懲罰加緊挑釁的美帝　林彪傳令嘉獎

國防部授舒積成以戰鬥英雄稱號表彰他不久前擊落美無人機

【新華社北京十八日電】中國人民解放軍空軍部隊，今天下午在中南地區上空又擊落了一架入侵偵察的美帝國主義軍用無人駕駛高空偵察機。這是今年三個多月來我軍擊落的第六架飛機，也是我軍從去年十一月以來擊落美帝國主義的第五架軍用無人駕駛高空偵察機。

【新華社北京十八日電】國務院副總理兼國防部長林彪，今天下午發布嘉獎令，表揚今天下午在中南地區上空擊落一架美帝國主義軍用無人駕駛高空偵察機的中國人民解放軍空軍部隊。

嘉獎令說，這次勝利，是你們高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅決執行中央軍委指示，突出政治，加強戰備所取得的成果，它給了正在越南加緊擴大侵略戰爭，並悍然對我國進行頻繁軍事挑釁的美帝國主義空中強盜，又一次有力的打擊。

嘉獎令說，最近，美帝國主義正在採取加緊擴大印度支那侵略戰爭的步驟，更加猖獗地派飛機向我國進行偵察，並明目張膽地使用戰鬥飛機在我海南島地區進行嚴重挑釁。我們對於美帝國主義的侵略行動，必須高度警惕，認眞對待。希望你們以臨戰姿態，切實做好各項戰備工作，給敢於來犯的一切敵機，給以堅決打擊，保衛我國領空，取得更大勝利。

【新華社北京十八日電】國防部最近頒發命令，授予人民解放軍海軍航空兵某部副大隊長舒積成以戰鬥英雄稱號，表彰他不久前在海南地區上空，擊落美帝國主義無人駕駛飛機一架的功勛。（有關情況見第二版）

命令說，這是舒積成同志繼一九五八年二月與胡壽生同志共同擊落美製蔣匪RB57型偵察機一架以後，又一次取得擊落敵機的勝利。

命令說，目前美帝國主義正在步步擴大侵略印度支那的戰爭，全軍同志應學習舒積成同志革命精神，百倍警惕，在一切工作中都要突出政治，加強戰備，苦練過硬的殺敵本領，隨時準備殲滅敢於來犯之敵，取得更大的勝利。

峴港美軍火庫爆炸

大批炸彈汽油彈報銷損失甚重

【據新華社北京十八日電】峴港消息：美國在南越的重要軍事侵略基地峴港，今天早晨發生大爆炸，使美國的大量軍火變成一片黑煙，損失慘重。據西方通訊社從峴港報道，今天，在這個「極端保密的基地」的燃料庫，發生了「雷鳴般的爆炸」，峴港全城到處都聽到了「爆炸聲」，報道說，「火焰高高噴起，沖入雲霄」，「爆炸發生後三小時，燃料庫仍然濃煙四起」。據初步透露，美國侵略者一人喪命，四人受傷。據報道，爆炸發生在[illegible]附近，它靠近美國海軍陸戰隊「鬼式」噴氣機基地，並且靠近一條飛機降落的跑道。停在那裏的一輛裝滿了炸彈和汽油彈的卡車和拖車全部報銷，另一輛卡車和一輛起重車也被炸毀。「停車場上炸出了一個十五英尺寬、[illegible]的坑穴。」

劉主席鄧小平出席　彭眞講話

北京集會紀念萬隆會議十周年

大會指出：美帝侵略越南是對萬隆精神的嚴重挑釁

應該進一步團結起來，堅決支持越南人民反美鬥爭

【中國新聞社北京十八日電】北京各界一萬多人今天下午在人民大會堂舉行盛大集會，隆重紀念第一次亞非會議十周年。

大會指出，當前美帝國主義在越南和印度支那進行的侵略和戰爭冒險活動，是對萬隆精神的嚴重挑釁，是對全世界一切愛好和平的國家和人民的嚴重挑釁。亞非人民在這樣的時刻應該進一步團結起來，堅決支持越南人民的正義鬥爭，堅決制止美帝國主義的侵略罪行，爲維護世界和平和促進人類進步的崇高事業而共同奮鬥。

大會還希望亞非人民繼續發揚萬隆精神，加強團結，堅持鬥爭，爲建立沒有帝國主義和殖民主義的新亞洲、新非洲而共同奮鬥。

劉少奇主席、鄧小平代總理以及彭眞、李先念、郭沫若、楊明軒、劉寧一、張治中等國家領導人，出席了紀念大會。

亞非國家和其他各國的駐華使節和外交官員，正在北京訪問的亞非國家和其他國家的外賓，在北京的各國和平人士、專家和各方面的國際友人，應邀出席了大會。

中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若致開會詞以後，彭眞副委員長在大會上講話。

彭眞在講話中回顧了第一次亞非會議以來的歷史。他指出，現在，亞非國家和人民已經成爲反對帝國主義、殖民主義鬥爭的偉大力量。曾經被殖民主義、帝國主義任意宰割魚肉的亞洲、非洲和拉丁美洲，已經成爲覺醒的、先進的和戰鬥的大陸。這是當代的一個偉大的變化。它說明：佔全世界人口百分之九十以上的各國人民群衆一定要革命，被壓迫人民、被壓迫民族一定要解放，殖民主義、帝國主義一定要滅亡。這是任何反動勢力都無法抵抗的歷史發展的必然的趨勢。

他強調說，今天，任何人要想扶植和貶低亞非國家在國際事務中的重要作用，都是行不通的。沒有二十億亞非人民的同意和參與，要想解決當前任何重要的國際問題，都是辦不到的。亞非各國人民正在日益成爲自己掌握自己命運的主人，他們再也不會任人魚肉、宰割，任人擺佈出賣了。

彭眞指出，帝國主義和殖民主義不會甘心於自己的失敗。它們越是失敗，就越要瘋狂掙扎。他強烈譴責美帝國主義正在全世界特別是在亞非地區殺人放火、胡作非爲，並且指出美帝國主義是亞非地區一切禍害的總根源，是亞非人民共同的最兇惡的敵人。

他指出，亞非人民必須把鬥爭的主要鋒芒對準一切反動勢力的最大支柱——美帝國主義。亞非人民和全世界人民要緊密地團結起來，進一步鞏固和發展反對美帝國主義及其走狗的廣泛的統一戰線，進一步加強反對美帝國主義及其走狗的共同鬥爭，共同反對美帝國主義對世界各國的一切干涉和侵略。

他說，現在，需要在全世界展開一個把美國侵略者趕回本國去的廣泛的運動，這是維護世界和平的重大的政治任務。美帝國主義必須從印度支那滾出去，從亞洲滾出去，從非洲滾出去，從拉丁美洲滾出去，從歐洲和大洋洲滾出去，從一切受它干涉和侵略的地方滾出去。

彭眞說，正在爲爭取和民族獨立而鬥爭的廣大亞非人民，希望第二次亞非會議能夠更高地舉起反帝國主義和殖民主義的大旗，把亞非團結反帝的事業推向前進。他說，現在已經可以看出，仇視亞非團結的帝國主義及其追隨者，非常害怕這次會議，千方百計地要破壞這次會議。但是，在亞非國家中，百分之九十以上的人是要求團結反帝的，而反對團結反帝的人，究竟是極少而又極少數的。帝國主義及其走狗的破壞陰謀一定要失敗，亞非人民團結反帝事業一定要勝利。

中國女乒今晚決賽

昨破強手羅馬尼亞

中日男隊今晚決賽局面也已形成

【本報訊】盧布爾雅那消息：中國女子乒乓隊昨晚以三比〇擊敗世界女子乒乓第二強隊羅馬尼亞，獲得冠軍決賽權。上屆冠軍隊日本女子隊以同樣比數擊敗匈牙利，獲得另一小組第一，將於今天與中國女隊決賽。

中國女隊昨天出場的是李赫男、梁麗珍兩人，羅隊是亞歷山德魯、康斯坦丁內斯庫（上屆世界團體賽亞軍、個人女雙打世界冠軍），結果李梁以三個二比〇，擊敗強敵。

中國男隊尚餘對羅馬尼亞一場，估計亦可順利過關。今天夜晚，亦將與在另一組出線的日本男隊決戰。（詳情見第八版）

在訪問蘇聯回國途中

越黨政代表團抵京

黎笋率領　團員武元甲阮維楨

鄧小平彭眞康生伍修權等接機

【新華社北京十八日電】由越南勞動黨中央第一書記黎笋率領的越南黨政代表團，在訪問蘇聯後回國途中，今天乘專機從莫斯科到達北京。同機到達的代表團團員有：越南勞動黨中央政治局委員、越南民主共和國政府副總理兼國防部長武元甲，越南勞動黨中央政治局委員、越南民主共和國政府副總理兼外交部長阮維楨，和國家科學委員會副主任陳濱等。

到機場歡迎的，有中共中央總書記、國務院代總理鄧小平，中共中央政治局委員、全國人民代表大會常務委員會副委員長彭眞，政治局候補委員、全國人民代表大會常務委員會副委員長康生，中央委員伍修權，中央候補委員、外交部副部長劉曉，中國駐越南大使朱其文等。

越南駐中國大使陳子平，蘇聯駐中國大使契爾沃年科等，也到機場歡迎。

北越昏果島軍民

前天殲美機兩架

【新華社河內十八日電】此間今天早晨公佈，越南北方永靈區昏果島軍民十七日又擊落入侵的美國飛機兩架。

十七日，美國強盜飛機多批轟炸和掃射永靈區的昏果島。保衛昏果島的戰士們實現胡志明主席的「困難不灰心，勝利不驕傲，決心戰勝美國侵略強盜」的教導，連續進行了英勇的戰鬥，擊落美國飛機兩架，擊傷多架。

從四月三日到四月十七日晝夜連續戰鬥的十五天中，保衛昏果島的戰士們共擊退敵人近五十次進攻，擊落美國飛機十架。

美機濫炸解放區

事後承認無所獲

投下千噸炸彈　顆粒未傷民軍

【據新華社河內十七日電】據越南通訊社十六日援引西方通訊社消息報道，美國及其南越傀儡飛機約二百三十架十五日對西貢西北約七十英里的西寧省一個地區進行了一整天的所謂「飽和轟炸」，投下炸彈一千噸。報道說，這是對解放軍控制的地區進行的「最大的一次空中行動」。在這次轟炸中，飛機同時襲擊一個目標區，而不對準某個的目標。說得明白一些，這就是對南越人民進行狂轟濫炸。報道說，威斯特摩蘭在這次「行動」之後不得不承認，這個汽油彈、高爆炸彈和化學毒劑都摧毀不了當地的游擊隊鬥爭。

據美聯社報道，美國[illegible]軍在猛烈濫炸之後十六日分乘一批直升機前往這個地區「搜索」，結果[illegible]。報告說「沒有發生接觸[illegible]」。西貢的軍方發言人也不得不承認「沒有收[illegible]」，又一次撲空。到十六日下午，這些地面部隊[illegible]。法新社也說[illegible]在樹林裏」。

美帝巴西迫害陰謀破產

中國九人員經瑞士回國

行前聲明痛斥巴當局可恥作法

平托律師決繼續爲中國人員清白無辜鬥爭到底

【中國新聞社北京十八日電】里約熱內盧消息：被巴西當局非法監禁和折磨達一年零半個月之久的中國貿易、新聞工作者王耀庭、侯法曾、王唯眞、馬耀增、王治、蘇子平、鞠慶東、宋貴寶和張寶生等九人，十七日從里約熱內盧乘飛機取道瑞士回國。他們是在美帝國主義及其走狗製造的政治迫害陰謀遭到徹底破產的情況下，勝利離開巴西回國的。

王耀庭、侯法曾、王唯眞等在十七日中午在離開里約熱內盧之前，把一項由九人署名的簡短聲明交給他們的巴西辯護律師蘇布拉爾・平托博士，請他代向巴西報界發表。聲明強烈譴責巴西當局不但不肯公開承認它們非法逮捕、折磨他們九人的嚴重罪行，反而採取了所謂「驅逐」他們的可恥作法。

昨天，平托律師親自到監獄把九名無辜中國人員送到警戒森嚴的里約熱內盧國際機場。在中國人員登機之前，平托博士熱淚盈眶地同他們一一擁抱告別。他還表示將繼續爲迫使巴西當局承認中國人員的清白無辜而鬥爭到底。

到機場送別中國人員的，還有熱心營救中國人員奔走的巴基斯坦駐巴西大使館參贊[illegible]

據報導，中國九名人員是在美帝國主義策動巴西政變後，於去年四月三日被巴西當局非法逮捕的。在過去一年多的時間裏，他們堅持英勇不屈的鬥爭，並在得到巴西著名律師蘇布拉爾・平托的有力辯護的情況下，挫敗美帝國主義及其走狗對他們進行的種種迫害的陰謀。他們在巴西的監獄裏和法庭上，義正詞嚴地控訴了美帝國主義及其走狗的迫害陰謀，向全世界昭示了他們的光明磊落、維護了祖國的尊嚴。

在這期間，中國政府和全國人民不斷揭露和抗議美帝國主義及其走狗對中國人員[illegible]，並且大力組織了營救工作。

世界各大洲的主持正義的人士和團體掀起了一個大規模地聲援中國人員的運動。

由於迫害中國人員的陰謀勾當不能得逞，同時擔心自己的處境更加孤立，巴西當局被迫在三月五日下令「驅逐」中國九名人員，企圖以這種強制性的行政手段，爲自己找出一個[illegible]口。巴西司法部長[illegible]「驅逐」中國人員給予內務司法部[illegible]這以後，[illegible]

國九名人員離開巴西的時間曾被一再推延。

【據新華社日內瓦十八日電】美帝國主義[illegible]巴西反動派製造的政治迫害受害者王耀庭、侯法曾、王唯眞等九名中國人員在從巴西回祖國途中，於四月十八日清晨到達日內瓦。他們在中國駐日內瓦總領事館稍事休息後，中午乘飛機取道巴基斯坦回國。

王耀庭等九人下機後，[illegible]九名人員和李清泉大使[illegible]他們獻了鮮花。[illegible]和握手。他們雖然面容消瘦，[illegible]他們在祖國親人的面前[illegible]激動，有的熱淚盈眶。

王耀庭、侯法曾、王唯眞[illegible]人員隨後向本社記者發表談話[illegible]美帝國主義及其走狗非法迫害[illegible]罪行。

他們表示，巴西當局的「[illegible]」以及它所編造的藉口，是[illegible]他們決不能同意。

在九名中國人員所乘的班機於十七日[illegible]巴基斯坦[illegible]和大使館的兩名外交官員曾到[illegible]接他們。

雲南醫院重植斷手

十三小時後接肢　手術仍成功

【中國新聞社昆明十八日電】雲南省第一人民醫院成功地爲一個斷手已經十三小時的患者施行斷手再植手術，經過四個月來的觀察，手[illegible]好。去年十一月一天上午，設在[illegible]縣的一個木材水運作業所製木工陸茂英，在用電鋸鋸木頭時不慎，右手腕部被鋸斷。當時只有約兩厘米寬的皮膚和部分軟組織把斷手和前臂連接起來，其餘包括動脈和靜脈血管等都全部斷離；中指和無名指也有粉碎性的骨折。[illegible]被送往醫院後，於當夜十二點零五十三分，就開始進行接肢手術，經過八小時零十七分鐘結束。



戰鬥英雄 舒積成



連殲美機的戰鬥英雄舒積成

杜萬文 劉忠 金愷

殺敵要把刀磨快

北京號召更發揮萬隆精神

紀念萬隆會議十周年 分析當前大好形勢

亞非人民舉起萬隆會議旗幟就從勝利走向勝利 支援越南人民鬥爭是亞非人民的神聖共同職責

人民日報社論

〔中國新聞社北京十八日電〕人民日報今天發表社論，紀念萬隆會議十周年。社論說，當前的形勢要求亞非國家繼續發揚萬隆精神，進一步加強團結合作，互相支援，粉碎帝國主義的一切侵略和戰爭陰謀。

社論指出，萬隆會議的十年，是亞非民族解放運動蓬勃高漲的十年，是亞非團結反帝事業取得巨大進步的十年，是亞非兩大洲面貌發生深刻變化的十年。

這篇題為「更高地舉起團結反帝的萬隆旗幟」的社論說，萬隆會議的旗幟，是亞非人民團結反帝的旗幟，是亞非人民鬥爭的旗幟，是亞非人民勝利的旗幟。亞非各國人民一旦舉起萬隆會議的旗幟，就從一個勝利走向另一個勝利。放眼今天的亞非兩大洲，反帝革命鬥爭是一片大好形勢。

社論指出，但是，帝國主義和新老殖民主義並不甘心於自己的失敗。特別是美帝國主義在亞非兩洲肆無忌憚地推行侵略和戰爭政策。在亞洲，它一直在南越加緊進行血腥的「特種戰爭」，並且公然對越南民主共和國進行不斷地進行狂轟濫炸；它支持老撾右派挑起和擴大內戰；它不斷阻撓獨立的柬埔寨進行干涉和顛覆陰謀；它支持新殖民主義產物「馬來西亞」，對印度尼西亞進行軍事威脅和干涉。它在中東大力扶植以色列，作為它在阿拉伯心臟的一把刀子，嚴重地威脅阿拉伯各國的獨立和安全。在非洲，美帝國主義力圖把剛果（利）作為「特種戰爭」的又一試驗場，來鎮壓剛果（利）的愛國力量，並且號召把一些非洲國家拖下水，以實現非洲人自相殘殺的陰謀。這一切充分地表明，美帝國主義是亞非人民最危險的共同敵人。

社論說，今天，亞洲和非洲，已經成為……

萬隆會議十週年慶典上 蘇加諾斥美侵越

美霸佔西貢一如佔台灣現已泥足深陷 亞非新興力量空前壯大終將燒毀帝國主義堡壘

東元首促亞非各國 全面支持越南反美

雅加達空前盛舉 卅五國參加慶典

密西西比河決堤 大片農田遭水淹

國產巴士舒適美觀 客商試坐交口稱讚 流線造型海綿座椅車身華麗

日話劇團昨到北京 當即舉行反美遊行

沿途羣眾不斷向日本朋友招手致意

全國進入春耕大忙 數十萬名幹部下鄉 農業生產高潮在發展中

印向巴基斯坦挑釁 巴當局提嚴重警告 如印堅持用武須對後果負責

抗議約翰遜侵略越南政策 美日英有大示威

美國兩萬 日本四萬五 英國五千人 約翰遜農場外有人徹夜示威並絕食

英示威者沿途高呼 「美國佬是殺人犯」

新疆第三天飛回防地

有空就學毛主席著作

苦練過硬本領

時刻準備戰鬥

痛擊空中飛賊

從萬隆會議到現在

東華陸軍

強弱懸殊之甲組波 初戰

從萬隆會議到現在

·蕭思華·

從萬隆會議到現在的十年間，是風雲變化的十年，是翻天覆地的十年。在這十年裏，亞非兩洲民族民主運動蓬勃發展，東起日本，西到黑非洲，到處掀起了反帝、反殖民主義的風暴。

單是參加萬隆會議十周年慶典的成員國，就顯示出十年間的變化。一九五五年四月十八日，參加萬隆會議——第一屆亞非會議的國家一共是二十九國，而現在，出席慶典的國家是共近四十個。到了今年六月底第二屆亞非會議在阿爾及爾開幕時，數目還要增多。

亞非十年覺醒、戰鬥

不僅是數字，代表團的本身也說明了亞非情勢的變化。南越民族解放陣線代表團到場，北加里曼丹人民代表也來參加，正好是對於以美國為代表的帝國主義、殖民主義提出了有力的控訴。

亞洲覺醒了，非洲也覺醒了。幾百年來受奴役和壓迫的落後的亞洲和非洲，已經成為覺醒的、戰鬥的、先進的大陸。

十年裏面，亞非共有三十幾個國家實現了不同程度的政治獨立。正在為解放或真正獨立而進行武裝鬥爭的國家或地區，則有二十多個。亞非人們現在已經獲得清楚認識，要想獲得自由，就決不能等待多年的壓迫者把它擲在盤中送上門來，必須鬥爭，必須反帝，必須以牙還牙而起，必須以這樣，這就形成了空前高漲的革命形勢。

十年反帝養成矢的

這就說明，十年前萬隆會議所號召的反帝、反殖，絕不是無的放矢，而是高瞻遠矚，點出了時代的特點。東隔十年，這一個特點是更為明顯了，亞非人民已經更進一步知道，要想反帝、反殖，就必須反對在這十年之中表現得最為罪大惡極的美國帝國主義。

在這一次萬隆會議的慶典上，在下一屆亞非會議的會場中，反對美國侵略的呼聲，將是最多、最高、最響亮的聲音。

陰謀破壞亞非團結

面對着這樣的力量，美國還不願意承認失敗，而正在進行掙扎和反撲。

它一邊進行侵略，一邊糾集手下和現代修正主義者對亞非團結進行破壞，甚至想在內部製造分裂。

在越南問題上，繼續拖大肆活動，已經拉攏了印度這樣的國家，共同為約翰遜的「無條件和平討論」而奔走。

在「馬來西亞」問題上，這次前往雅加達的日本代表團也打算以違

萬隆旗幟就是保證

這當然都是它們的癡心妄想。十年以來，萬隆精神越揚光大，亞非各國人民的反帝鬥爭，已經發展到彼此呼應、相互支持、成為一片的地步。小丑縱然跳梁，也難得逞。

周恩來總理十六日到達雅加達時發表的書面談話說得好：「亞洲和非洲是屬於亞洲和非洲各國人民的，不是屬於帝國主義的。我們亞非各國人民是這兩大洲的主人。不管帝國主義怎樣掙扎，都是暫時的，帝國主義陰謀的破產……」高舉萬隆的旗幟，……進一步團結，就是粉碎帝國主義陰謀的最大保證。

第一次亞非會議

·新華·

一九五五年四月十八日至二十四日，二十九個亞非國家和地區的政府代表在印度尼西亞的萬隆，第一次在聯合國之外，在沒有西方殖民國家的參加下，聚集一堂，自由地互相接觸，討論亞非各國共同關心的問題。

反對殖民主義，爭取和保障民族獨立是這次會議的一個基本問題，會議宣布「殖民主義在一切表現中是一種應當迅速予以根除的禍害」。會議通過了經濟合作、文化合作、人權和自決、附屬地人民問題、其他問題等決議以及關於促進世界和平和合作的決議和宣言。這些決議和宣言都寫入了會議的最後公報。

在關於促進世界和平和合作的宣言中提出了有關國家和平相處和友好合作的十項原則，它們的主要內容包括：尊重基本人權；尊重一切國家的主權和領土完整；承認一切種族的平等、承認一切大小國家的平等；不干預或干涉他國內政；不以侵略行為或侵略威脅或使用武力來侵犯任何國家的領土完整或政治獨立；以和平方法來解決一切國際爭端；促進相互的利益和合作；尊重正義和國際義務等。

周恩來總理一九五五年五月十三日在全國人民代表大會常務委員會上指出：「亞非會議的各項決議是有重要成就的。亞非各國人民爭取和維護獨立自由、保障世界和平、促進友好合作的共同願望。」他說：「亞非會議加強了亞非各國人民的民族自覺，促進了亞非各國之間的互相了解，開闢了國際合作的新的途徑。」

他還說：「亞非會議顯示出亞非人民正在把自己的命運掌握在自己的手中。」

這次會議是緬甸、錫蘭、印度、印度尼西亞和巴基斯坦五個國家一九五四年十二月在印度尼西亞的茂物會議上倡議召開的。除了發起國之外，參加會議的還有：阿富汗、柬埔寨、中國、埃及、埃塞俄比亞、黃金海岸、伊拉克、日本、約旦、老撾、黎巴嫩、利比里亞、利比亞、尼泊爾、菲律賓、沙特阿拉伯、敍利亞、泰國、土耳其、越南民主共和國、南越、也門。中國代表團是由周恩來總理率領的。

這次會議的主席是當時擔任印度尼西亞總理的阿里·沙斯特羅阿米佐約。

日替美招募軍運航員

充當美侵南越戰爭幫兇

·本明·

在美國對越南加緊侵略的時候，日本佐藤政府外務相椎名悅三郎十四日在國會公開說：「日本政府依據日美安全條約，同意為美國在南越的戰爭提供登陸艇乘務人員。」日本政府對於充當美國擴大對越南侵略作戰中幫兇的角色直認不諱，已受到國內各界的嚴厲評擊。

據日本本報報道，在美國目前對南越緊張的軍需品運輸工作中，日本正擔當着繁重的任務。日本船員駕駛着美軍當局的招募，駕駛着美軍登陸艇隊（每艘三千噸以上）從日本本土、沖繩、台灣、菲律賓、泰國等地，將大批美國彈藥、武器運到南越。現在，除了南韓軍隊兩千人已正式在南越服役外，日本一千餘名船員，實際上已直接參加了美軍侵略南越的行動。

這些日本船員，為數進千餘人，但是美軍正在佐世保、橫濱等地繼續秘密招募更多的日本海員，美國各地領事館就擔任這一招募的任務。單是在橫濱一地，美軍就準備再招募三千名日本海員，合同期限六個月。應募人員中，有許多人是退伍海軍軍官，也有現役自衛隊人員。另外在佐世保，美軍也招募了六百名船員。

一月二日晚，在靠近十七度線的峴港，一名日本海員齋藤賢三，在市區因不懂南越偽軍的口令被誤殺斃命。今年以來，日本人駕駛的登陸艇已遭到民軍三次襲擊。三月二十七日，一艘登陸艇在峴港卸載美軍軍車等軍用物資時，遭到破壞，船身被炸開一個大洞，日本海員多人受傷。

由於危險性增加，約有兩成多船員一到合同期滿就要求不幹。據最近在橫濱停泊的一艘美軍登陸艇（LST四九一號，船員由十二人）上的日本海員對日本記者說，他們對這種冒險而無安全保障的生涯已感到厭倦。由於美軍當局的嚴格限制，他們對船上的工作情形不敢向外界透露。不過他們一致說，這種生活危險性太大。一個海員說：「從西貢經過西貢河出海，沿岸四十公里民軍出沒無常。河內小艇無數，誰也不知道他們是不是越共。最近因為南韓軍登陸，南越人民對幫助美軍作戰的其他國家反感越來越深。日本海員的生命毫無保障。」談到待遇，這些海員們都訴苦說，一般船員每月收入約一百元美金，大副五百五十美元，船長六百七十美元，但是失業保險和健康保險金什麼也沒有。在船上服役，美軍當局每月從船員薪金中僅扣除廿美元直接交給家屬。餘下的薪津，由於南越貨幣性膨脹，物價高漲，實在作不了多大用處。例如一個雞蛋便須美金五角。船員們經常說，南越城市處處戒嚴，船員每到一地都不准上岸，只得躲在船上，但又害怕民軍的夜襲和爆炸。隨着美軍加緊擴大侵略越南，這種恐怖感越來越加深了。一個船員說：「我們在南越行動、說話等一切都要受到限制。我們的生命像一條小蟲一樣，任何保障也沒有。像去年十一月被南越軍鬼子打死的船員齋藤，至今還沒有得到賠償。」

西歐經濟有麻煩

本報特譯

西歐各地的經濟發展，正在出現麻煩的跡象。意大利的製造業和建築業在走下坡，好幾個月來，法國經濟一直徘徊不前，退步的跡象；由於提高利率，限制分期付款和採取抑制通貨膨脹的措施，意大利和法國的汽車銷售量都大幅度地下降了。

英國正在被迫採取限制經濟發展的若干措施，對新汽車的需求量也在減少中。比利時和荷蘭經濟增長率的下降，比預料的還要厲害。甚至瑞士也在採取制止通貨膨脹的措施，經濟發展看來在「冷卻」中。西德和北歐國家，經濟雖然繼續發展，但其預料速度也將下降。

目前，在西歐幾乎所有地方，通貨膨脹或通貨膨脹的威脅都成為一大問題。各國正在紛紛採取措施，來限制工資和物價的螺旋式上升。他們通常採取的步驟是提高利率和限制信貸的使用。各國政府有時甚至直接向工會和管理方面施加壓力，利用他們來抑制工資和物價。

幾乎西歐所有地方……國際收支的對外貿易，也出現了龐大的赤字，威脅到意大利貨幣（里拉）的地位。意大利政府由於採取嚴格限制消費信貸和提高消費稅的措施，……已使物價上漲的速度和緩，並變貿易逆差為順差，但是隨着而來的是工業產量和建築工程量的下降，成千上萬的工人因此失業，或者沒有足夠的工作做。

比利時的經濟發展率也在顯着下降中。工業生產的增長率還不及一年前的一半。

在荷蘭，信貸受到限制和物價受到管制等，使得廠家們對投資缺乏興趣。一位經濟學家預料，為了抑制通貨膨脹，政府今年可能會對商業活動大減的風險。（原載「美國新聞與世界報道」）

十年來亞非新獨立國家

一九五五年四月舉行的萬隆亞非會議，是亞非人民歷史上的重大轉折點。十年裏，亞非人民的民族獨立鬥爭取得了偉大的勝利。在第一次亞非會議開會的時候，亞非的獨立國家只有二十九個。從那個時候以來，又有三十五個國家，包括兩千多萬平方公里的土地、近二億一千萬的人民擺脫了殖民主義的鎖鏈，走上了獨立的道路。特別是在廣大富饒，而又飽受西方殖民主義者掠奪的非洲大陸，它的變化更是驚人。十年以前，非洲的獨立國家只有四個，現在增為三十六個，當時的獨立國家的面積為三百九十多萬平方公里，現在增為二千四百六十多萬平方公里，人口當時為五千三百多萬，現在增為二億六千多萬。看吧，一個先進的、戰鬥的亞洲和一個先進的、戰鬥的非洲從地平線上光芒萬丈地升起來了。下面是十年來亞非新獨立的國家的簡表。

國際資料

非洲

國名	首都	面積（單位：平方公里）	人口	獨立時間
蘇丹共和國	喀土穆	二五〇〇〇〇〇	一三一八〇〇〇〇人	一九五六・一・一
摩洛哥王國	拉巴特	四五五五七七	一二五〇〇〇〇〇人	一九五六・三・二
突尼斯共和國	突尼斯	一二五一三〇	四二九〇〇〇〇人	一九五六・三・二〇
加納共和國	阿克拉	二三八二八〇	七五〇〇〇〇〇人	一九五七・三・六
幾內亞共和國	科納克里	二四五九〇〇	三一三九七二八人	一九五八・一〇・二
喀麥隆聯邦共和國	雅溫得	四七五〇〇〇	四五六〇〇〇〇人	一九六〇・一・一
多哥共和國	洛美	五七〇〇〇	一六〇三〇〇〇人	一九六〇・四・二七
馬里共和國	巴馬科	一二〇四〇二一	四三九四〇〇〇人	一九六〇・九・二二（註）脫離「法蘭西共同體」時間
塞內加爾共和國	達喀爾	一九七一六一	三三六〇〇〇〇人	一九六〇・八・二〇
馬爾加什共和國	塔那那利佛	五九二〇〇〇	五二九八〇〇〇人	一九六〇・六・二六
剛果共和國（利奧波德維爾）	利奧波德維爾	二三四五八〇九	一四〇〇〇〇〇〇人	一九六〇・六・三〇
剛果共和國（布拉柴維爾）	布拉柴維爾	三四二〇〇〇	九四〇〇〇〇人	一九六〇・八・十五
索馬里共和國	摩加迪沙	六三七六〇〇	二三〇〇〇〇〇人	一九六〇・七・一
達荷美共和國	波多諾伏	一一五八〇〇	二〇〇〇〇〇〇人	[illegible]
尼日爾共和國	尼亞美	一一八七九四	三一一七〇〇〇人	[illegible]
上沃爾特共和國	瓦加杜古	二七四一二二	四六五〇〇〇〇人	[illegible]
象牙海岸共和國	阿比讓	三二二〇〇〇	三三〇〇〇〇〇人	[illegible]
乍得共和國	拉密堡	一二八四〇〇〇	二六〇〇〇〇〇人	[illegible]
中非共和國	班吉	六一七〇〇〇	一二〇〇〇〇〇人	[illegible]
加蓬共和國	利伯維爾	二六七〇〇〇	四四〇〇〇〇人	[illegible]
尼日利亞聯邦共和國	拉各斯	九二五四四七	五七〇〇〇〇〇〇人	[illegible]
毛里塔尼亞伊斯蘭共和國	努瓦克肖特	一一六九〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇人	[illegible]
塞拉勒窩內	弗里敦	七二三二六	二五〇〇〇〇〇人	[illegible]
盧旺達共和國	基加利	二六三三八	二八七三〇〇〇人	[illegible]
布隆迪王國	布瓊布拉	二七八三四	二三三四〇〇〇人	[illegible]
阿爾及利亞民主人民共和國	阿爾及爾	二三〇〇〇〇〇	一二〇〇〇〇〇〇人	[illegible]
烏干達	坎帕拉	二四三〇〇〇	[illegible]	[illegible]
肯尼亞共和國	內羅畢	五八二六四六	八八四七〇〇〇人	[illegible]
馬拉維	松巴	一二七九〇〇	三九〇〇〇〇〇人	[illegible]
坦桑尼亞聯合共和國	達累斯薩拉姆	九三九七〇〇	一〇一一〇〇〇〇人	一九六[illegible]
贊比亞共和國	盧薩卡	七五二〇〇〇	三五〇〇〇〇〇人	一九六四・[illegible]
岡比亞	巴瑟斯特	一〇三六七・七七	三一五〇〇〇人	一九六[illegible]
小計		二〇五七六七五二・七七	一九八七二五七二八人	

亞洲

國名	首都	面積（單位：平方公里）	人口	獨立時間
馬來亞聯合邦	吉隆坡	一三一七九四	七六〇七〇〇〇人	一九五[illegible]
塞浦路斯共和國	尼科西亞	九二六二	五八九〇〇〇人	一九六[illegible]
科威特	科威特	一六〇〇〇	四〇〇〇〇〇人	一九六[illegible]
小計		一五七〇五六	八五九六〇〇〇人	
總計		二〇七三三八〇八・七七	二〇七三二一七二八人	

亞非反美的國家和地區

強弱懸殊之甲組波

東華初戰陸軍

洋兵雖篤定跌班卻會力拚到底

甲組足球聯賽今天又上演精彩好戲，東華出師花墟，初與陸軍碰頭，下午五時半開賽，雙方強弱懸殊，照理東華大可輕取兩分。此仗乃由……

最近，東華有個別球員因傷成病，未能上陣，但大部份經已復元，今天將以較為整齊陣容應戰，只要各人稍為提高門志，就可以贏得了。

陸軍已篤定降級，今賽雖有勝望，惟洋兵可能會力拚，料輸來打，得可能把比數拉近……雙方列陣如下：

東華：……

陸軍：……

雙方入球梅花間竹

元朗最後迫和南華

盧德權盧松江楊偉業昨獲解凍

·叶廷炳·

昨天港府大球場上演的一場甲組足球聯賽，南華對元朗，雙方以四比四，各得一分。由於南華昨戰失掉一分，……

交易會宴港澳工商界

魏今非同高卓雄何賢等頻乾杯

【本報廣州專訊】中國出口商品交易會於十六日晚上，在北園酒家宴請應邀參加交易會的港澳工商界知名人士。參加宴會的賓主一百多人。

中國出口商品交易會主任委員魏今非，我國對外貿易部副部長盧緒章，廣東省副省長郭棣活、黃潔，以及交易會和交易團的負責人，與港澳工商界知名人士高卓雄、何賢、湯秉達、葉若林等頻頻乾杯，氣氛極為歡樂、融洽。

貧病交迫　苦不堪言

工人自焚慘死

死者原為製玻璃工人失業多時

【本報訊】昨日下午四時，大角咀橡樹街發生一宗慘劇，一個失業工人，貧病交迫，引火自焚慘死。傷者黃德富，四十二歲，南海人。據說，他過去是玻璃工人，不幸失業。近半年來，因染病積蓄數磬，貧病交煎下，十分痛苦。

他因經濟拮据，租不起房子，這半年來，在橡樹街七十三號六樓後座梯間轉角處，搭一張帆布床，權充家居。昨日下午四時左右，有個工人莫生（六十七歲）在那屋內，嗅到一陣嗆鼻煙味，開門喝問，黃答稱是他在吸煙，莫生見煙濃味重，不似吸煙，出門一看，見黃被濃濃煙火包圍，不假思索，奔回屋內，提起膠喉，開水灌救，火熄後，莫生匆匆落街，告知其他人等，報警召來救傷車。

當莫生與另兩人再上六樓時，黃德富倒在地上，渾被燒爛，正喃喃自語，奄奄垂危，那張帆布床亦被燒去，傷者被送院後，至晚上九時不治斃命。

梯間截劫連續發生

兩案匪徒似屬一人

【本報訊】昨日下午五時十五分，青山道五二二號七樓至八樓梯間，發生一宗梯間截劫案，一男子掠去一女子金鍊一條，價值一百四十元，劫匪逃去。劫賊年約卅餘歲，身穿夏帆西褲。上述案件發生的一個多小時之後，一個身材服飾與上述劫案相似的男子，又在桂林街卅八號D四樓梯間，强劫另一女人金鍊一條，約值一百八十元。劫匪逸去無蹤。

子死夫另娶

婦人服毒藥

留下遺書說做人無樂趣

【本報訊】一個婦人因子病逝，她僑居外國的丈夫又少寄家用，昨日寫下遺書，服毒自殺，被送院救治。

婦人名林×滿，四十歲，住荔枝角道三×四號六樓，丈夫在美國。

據說，她有一個十七歲的獨子，去年既病逝。她的丈夫本來常有家用匯來，自從兒子死後，家用便少寄，去年且在美國另娶一妻。林×滿大受刺激。昨日中午十二時許，上址包租婆見她躲在房內，久久不出，拍門不應，於是開門入內，見她倒在房中，口吐白沫，遂報警。

在林×滿的房內，發現一封遺書，寫着：「三哥，三嫂：我現在懷子要死了，做人冇樂趣，如我死了，請你通知我夫，料理我身後事」等語。

希雲街小火

男子被灼傷

【本報訊】港府新聞處消息：二十七歲男子梁啓良，昨天下午六時三十分在希雲街某號天井火警中受輕傷，小火由火水爐引起，燒數分鐘後熄滅，傷者被送瑪麗醫院敷藥，不必留醫。

天氣與潮水

和緩東風，晴，暖。

高潮
上午一時〇四分
上午十一時卅八分

低潮
上午五時卅八分
下午七時〇一分

本月下旬有雨

【本報訊】據廣東省氣象台預報，從本月廿一日到廿三日、廿七日到廿九日，各有一股冷空氣影響本省。冷空氣影響時，本省各地降雨過程。將先後出現中小雨降雨過程，局部地區有暴雨過程。

預測本月下旬總雨量，北部六十二到一百毫米，其中韶關專區南部八十到一百二十毫米，中部四十到八十毫米，南部和台山以東的南部沿海地區二十到四十毫米，台山以北的西南部沿海地區四十到八十毫米，海南島中部及北部四十到八十毫米，海南島其他地區十到二十毫米。

火葬及其他

港九共有火葬場三處，骨灰可寄存，亦可自行取回，手續簡便。

【本報訊】港府新聞處發表特稿，撰稿者林靜：

「每屆清明節，習俗例有掃墓之舉。本港華籍居民，亦攜帶兒女分往各處墳場祭祀祖先，火車站巴士站及電車站即見人頭擁擠，有如長龍。本文以本港現有殯儀館、火葬場及墳場為題材，分別敘述。

「截至一九六四年底為止，全港人口共有三百七十三萬九千九百人。註冊出生者有十萬零八千五百十九人，死亡者有一萬八千一百十三人，即每一千名居民中有四．九人死亡，喪葬事務之繁多可知。市政局設立殯葬場館事務委員會，執行有關殯儀館、墳場及火葬場等事項之職權。本港目前有殯儀館三家，即港島兩家、九龍一家，均領有牌照，又有二十五名代人辦理喪事的人。

「港九及新界共有墳場三十六處，內港府管理者九處，私人經營者二十七處。大嶼山大澳設有一公共墳場，專為村民及漁民死後埋葬之所。哥連臣角又有一處新墳場，即佛教墳場。新軍人墳場在改建中。新佛教墳場佔地約二〇．五英畝，位於柴灣新填地山邊。哥連臣角回教墳場內有一回教堂，內設有管理人宿舍及儲物室等。

「據市政事務署一九六四年度年報稱：去年必須發掘，轉葬於金塔墳場。火葬則遺體於哥連臣角火葬場焚化後之骨灰，可依照規定於舉行火葬之翌日，向港島北角油街之墳場辦事處領回。」

清明，居民前往和合石掃墓者，有三萬三千二百人，前往沙嶺者約有一萬人，前往鑽石山者有三萬人。重陽節掃墓者為數較少。

「本港現有火葬場三處，其中兩處係港府辦理，即柴灣哥連臣角及九龍鑽石山兩火葬場。另一處由私人經營而由港府監督。哥連臣角火葬場啓用後即告關閉，哥連臣角火葬場設有灑灰安置所，中設有三百六十七個鐘龕，可以安置於該場焚化之骨灰。如係永久安置，則每一鐘龕收費兩百元。由於需求日增，不得不擴建遺灰安置所及增設三千四百個鐘龕。本港人士如欲為其親友申請於該場火葬者，可向北角油街墳場辦事處或紅磡墳場辦事處洽辦。每一成人火葬費三十元。不滿十二歲兒童收費十元。市政事務署曾於去年四月印發載有圖片之小冊子，備述哥連臣角火葬場各種設備，各界人士可向市政事務署、墳場辦事處，各街坊福利會或政府諮詢指導處索閱。

「火葬乃處理遺體最潔淨及手續最簡便之辦法。以本港情形而論，火葬實較於墳場土葬尤勝一籌，因葬於墳場之骨殖，在一定期間內，



何焯航明安葬柴灣

昨天大殮唐宏洲等到場

【本報訊】騎師何焯航的遺體已於昨晚七時在萬國殯儀館大殮，定於明日下午二時半出殯，安葬柴灣華人永遠墳場，屆時將由馬會騎師聯袂執紼。

昨日前往殯儀館致祭的馬圈人士及何焯航生前好友甚衆。計有子獻、梅道賢、鄭棣池、察克文等現役騎師均致送花圈，練馬師托英若夫、宋實明、林雲亮、吳志林、史秀和、王啓紅等也到場弔祭。其中騎師陳毓麟、陳浩新及唐宏洲到得最早，還摺衣紙冥鏹送入爐中焚化。唐宏洲因與「即勝」齟齬，使何焯航遭到意外，心情特別沉重，昨午在何焯航的靈前守候了很久才離去。

何焯航遺妻劉少娥，昨日下午一時卅分曾領着她的大子通明，次女小明、幼子逸明三個，前往馬場「招魂」。他們在何焯航墮馬處的草地上跪下，擊聲呼喚着何焯航的名字。

何焯航的母親「白頭人送黑頭人」，昨午痛哭至暈堂，更放聲大哭。

何焯航此次治喪，據說棺木墳地等費用約需八千五百元。

何焯航的妻兒在靈堂上（本報攝）

驚權，已定於五月十一日下午五時正式截止落標。目前共有六個集團準備參加競投，六個集團中有三個為日本商人，香港中華電力公司亦計劃到澳參加競投。

據悉，目前準備落標競投者，除法國水電實業公司外，澳門舊電燈公司，亦很積極。據說澳門舊電燈公司有兩名董事已於日昨離澳轉港，傳直接在港乘機飛赴里斯本，目的與留在該處之澳門電燈公司總經理嘉利仁會面，商談如何應付其他商人競爭。

法國水電實業公司總經理高特，亦定於月底前由法國來港，轉赴澳門。

其他四個集團中，包括日本電力發展公司，該公司代表、專家及電學工程師多人，曾在澳逗留五天，參觀電燈公司，查對歷年業務收支情況，並訪澳督羅必信與市政廳負責人。

女童墮樓

雙足受傷

【本報訊】港府新聞處消息：一個九齡女童，昨天上午十一時自荔枝角道二佛台二號頂樓失足墮落樓下，雙足受傷。傷者名叫劉江×，被送伊利沙伯醫院救治，據報傷勢良好。

枉作魯仲連

男子被刺傷

【本報訊】昨晚九時，堅拿道西有一男子莫×人英打架，反被人刺傷入院。傷者麥志林，廿五歲，住灣仔上街四十×號地下。他替一印度人任司機。昨晚偕朋友石仔到堅拿道西進食，有一穿恤衫西褲的男子走至石仔身前，要石仔還錢，石仔與那男子爭執，麥勸架，被對方刺傷左手及背部。

學校居然可以招頂

買賣雙方發生糾紛

【本報訊】新聞社消息：九龍青山道一家小學變動轉讓，最近因轉讓事發生糾紛，轉讓不成，出頂人以承頂人不依照合同辦理，將承頂人所曾繳付之定銀二千元沒收，該小學及幼稚園仍由當人繼續辦理。承頂人不甘損失，雙方繼上警署理論，當值警辦以承頂人未照合同繳付頂手費，認為於理不合，不予受理。

該發生糾紛學校設於青山道某號樓上，校主又在某處另辦一所小學，近來覺得經費收支不大合算，乃出盤招頂，旋有一位女士願以一萬元全盤承頂，先落定二千元，其餘八千元於指定日期繳交，並同期接受全校，屆到後收時，該承頂人發覺小學及幼稚園學生人數少去三分之一，恐蝕皮費，不敢接受，所餘八千元亦未照付。出頂人屢催不獲，乃通知承頂人謂不依合同辦理，沒收定金，學校方面仍由當人照常辦理。數天之後，承頂人向出頂人堅要索回定金二千元，出頂人以訂有合同在先，不允發還定金。結果雙方繼至警署。據出頂人表示，學校出頂只包括校址傢俬，未聞有連同學生亦包括在內的。

豈能無愧？

香江漫談

香港是個商場，某些學校亦被稱作學店，大概是指這家學校頗有點做生意的味道兒吧。

這年頭，商場吹淡風，有些商店要搵人頂受，這是很普通的事情，不足為異，妙就妙在此風居然吹到學校，一家包括幼稚園的小學亦以「實柏」聞。

實就實吧，誰也管它不着，可是在交易的過程中卻出了糾紛：買家落了定金之後，發覺學生少去三分二，中途縮沙；賣主說他不依合同辦事，沒收了他的定金，雙方鬧到差館去。

於是，交易做不成，但為了一筆定金，還强調學生不能召頂。

此地有的是人口，少的是學校，好的學校，辦得好的學校，不愁沒有學生就敎。亦即是說，好的學校，不愁虧蝕，而且大有發展前途。這家學校為什麼要出到「實盤」這一招？買家為什麼要在學生人數之多寡去動腦筋？都不妨在這個問題上去找答案。

為了一樁商業性質的糾紛，夾硬要把學生拖在一起來做題目，為人師表者，豈能無愧於衷？

方群

巴士互撞

三人受傷

【本報訊】昨日下午三時，彩虹道有兩輛巴士相撞，三人受傷。

三傷者：梁志中，一×，四十歲，女；陳×蓉，四十五歲，男；陳凱娟，一×，十歲，女。

私家車墮崖

西婦受重傷

據說是因手掣發生毛病

【本報訊】港府新聞處消息：昨晚有一輛原來停放着的私家車，突然滑動，飛墮山邊，車內一歐籍女子受重傷。傷者名瑪嘉．史符茜，年六十餘歲。

事情發生於昨晚七時五十分，肇事私家車其時停於荔枝角中期試場的私家道上，可能由於手掣的毛病，該車爽衝落三百呎深的山邊。有四名華籍女子，她們同坐一車前來，但出事時她們已離開汽車。

消防人員應召到現場，曾使用長梯及吊梯搬救傷者。瑪格．史杜芭已入伊利沙伯醫院留醫，據報傷勢嚴重。

【本報訊】昨日下午六時十二分左右，西區近高陞街口，卅多輛西行電車大排長龍，據說是因電源有問題，電車公司派出工程車，修理十多分鐘後，才告恢復。

電梯斷纜

四人受傷

【本報訊】港府新聞處消息：四名日籍工目，昨晨在新界屯門村工地乘搭電梯時，因吊纜折斷，一齊墮下受傷。四傷者已被送入伊利沙伯醫院，其一殿重，須留醫。

情婦家度宿一宵

男子報失款千元

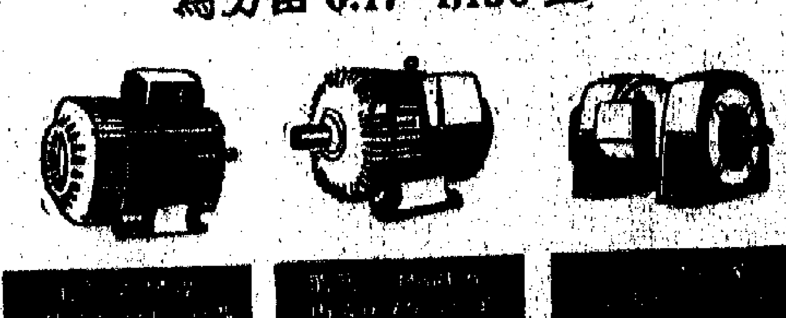
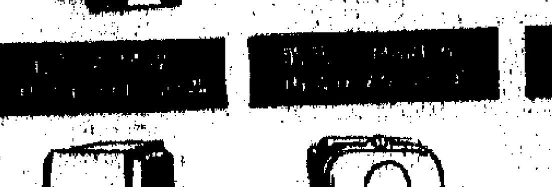
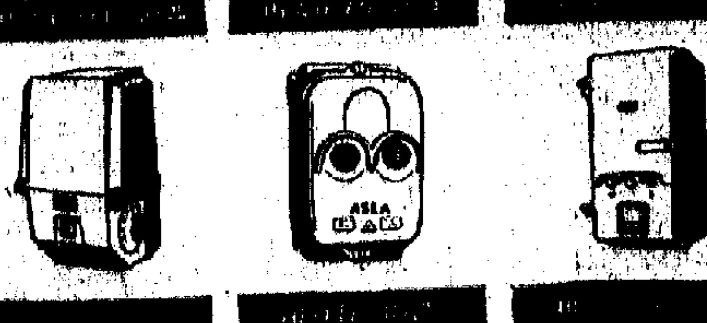
【本報訊】一男子在情婦家裏度宿一宵，一覺醒來，袋中千餘元不翼而飛。

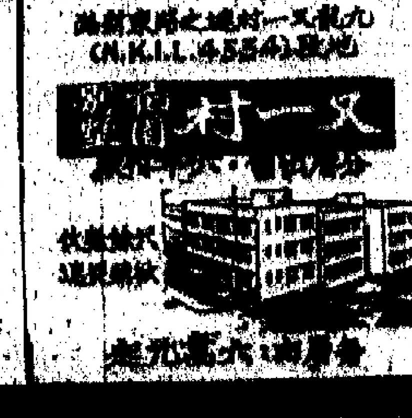
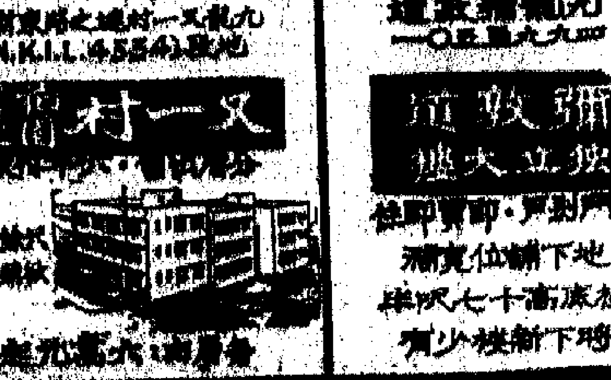
這男子姓周（五十一歲），汕頭人，住西環新海旁街。大前晚，他到洛克道四××號，與李姓情婦在屋內宵夜，兩人不知何故，曾大吵一場，鬧上警署，後來重返住所，翌晨周匆匆梳洗，準備穿衣離去，卻發覺荷包內一千二百餘元現款失去，對李起疑，又吵上警署，因無旁證沒有下文。

西區各大牌檔

自行調整位置

【本報訊】本港西區小販大牌檔最近接到西區警察總部及市政衛生局發出一通告，會同各大牌檔小販聯誼會，由律師代表一九六〇年小販條例，港九持牌小販業公會代表會同律師、警司、區議局西區同處，同意由各檔販失行將檔位自行「檢束」，等待警方與市政局派員巡視，調因公會負責人表示：各檔販應遵照一九六五年一般小販條例及一九六五年警方與市政局小販新規例八條，由律師法解釋，並只來各攤販已自行整頓，將由律師照解，認為符合後，再由西區總部警司檢閱。

兒童健康檢驗明日開始進行

主辦者為華人革新協會

【本報訊】香港華人革新協會為發展兒童福利，特舉辦兒童健康檢驗運動及兒童健康比賽，凡出生六個月至七歲者均可參加。

據悉，兒童健康檢驗運動由明（廿）日起至下月十八日止，凡已報名者，須依照所指定時間地點前往接受檢驗，經檢驗後，其身體強壯健者將被選拔為參加兒童健康比賽。

兒童健康比賽共分四組：㊀由六個月至一歲；㊁由一歲至三歲；㊂由三歲至五歲；㊃由五歲至七歲。各組冠、亞、季軍獎品，將於該會在舉行六一國際兒童節之慶祝會上頒發。

新界農田乾涸野草叢生　（本報攝）

雨勢微弱春旱難消　新界八成農田未開耕

部分農民改種蔬菜亦不如理想

（本報特稿）田地缺水，泥土乾涸，新界春耕望天打卦。

從去年十一月至今，一連五個多月以來，天雨稀少，今春亢旱程度，有增無減，據香港天文台雨量紀錄，截至本月十五日止之上半個月，據雨量僅一點九二吋。

據新界農民指出，新界每年春耕例在農曆驚蟄後播種，過了清明便開始蒔秧。可是今春亢旱無水，有等地區尚無法播種；及至清明節，因缺水灌溉，乃無法開耕，眼看明日（農曆三月十九日）是穀雨，新界一大片一大片的農田尚未能犁田及翻土，前昨兩天雖有雨降，惟雨勢弱，所獲雨量甚微，對久旱之下的乾涸泥土起不了作用，故難消春旱。

目前，整個新界地區約有百分之八十的農田因缺水淘未開耕。能獲少量水源勉強部分插秧者，只有林村一帶、大澳、龍鼓灘、沙頭角、打鼓嶺、梅窩等地區。

現時旱情比較嚴重的地區為廈村、屏山、輞井、錦田、八鄉、青山、大埔等地。被荒置未開耕的農田已長着長長的野草，有的田土更呈龜裂狀。

犁田使野草腐爛，也要十數日才能耙田、蒔秧。

據廈村農民說，廈村區的田地因缺乏水源，已一連幾年鬧旱災，損失甚大，一耕田佬一耕田口，本以種禾為活，前兩年因遭逢旱災失收，於是將田地改種蔬菜，然而種菜也不如理想。

人們間中看到一些牛隻出現田間，但並不是在犁田、耙田，而是懶洋洋地在吃草。若果要將草長及膝的荒地開展春耕，首先是將野草剷除，這項剷除野草的工夫費力頗大。就算把野草剷除後，再已「心淡」，有些青壯男子多已棄農入工廠或做建築業工人，家中只剩下老弱婦孺，每感人力不足，無法再耕多些田。僱工耕種又不化算，若逢失收，連血本無歸。因此，農民紛紛退耕，將田地交回地主，說：「我唔耕，你搵人耕！」於是出現有田無人耕的現象。

青山區的農民亦認為雨水不足影響春耕。一般農民深恐又如過去兩年因失耕而招致損失，因此，不少農民將耕地改種蔬菜。可是蔬菜亦同樣需要雨水，迫得開水井或買水泵，於是種菜成本加重了。

沿公路線的屏山、廈村、沙江、輞井等地，人們可以看到有部分菜因缺水而呈枯萎狀，其中尤以□□為甚。據一姓蕭的菜農說，他一家□□

（前前）

場所。各區墟市商店、食肆大做生意，汽水、海鮮、油朵成為搶手貨。

▲元朗十八鄉慶祝天后誕參加會景巡遊的三條七彩金銀龍，明後日一連兩天，舉行點睛開光儀式。

據悉，元朗鮮魚行花砲會的銀龍及元朗合意花砲會的金龍，同定明（二十）日下午四時舉行開光禮，元朗大陂頭球場舉鋪鴻檬主持點睛。

元朗屏山坑頭村花砲會二十丈長的金龍，明日下午二時，在坑頭村內舉行開光禮，亦由元朗理民府鋪鴻檬主持。

▲油蔴地小輪公司將由農曆四月初一至初十日的十天期間內，增班行走青衣至荃灣線，以適應各處鄉民前往青衣寶天后誕。

▲為配合青山區未來發展，現有由荃灣至青山的公路將予擴建，擴建計劃已列為該區發展主要工程之一。

該路的擴建計劃將為已擴建完成使用的青山道，該路分期工程頗大，非經數年分期進行。據說，工程完成後，整條青山道交通將一改舊觀。

▲荃灣雅麗珊社區服務中心，舉辦牡丹畫欣賞會，將畫家梁仕劍最近作品數十幀展出，並且即席揮毫示範。該欣賞會明（廿）日至廿四日一連五天，在該中心三樓圖書館舉行，每日均由上午十時至下午十時開放（廿四日星期六只開放至下午五時止）。

港九住客聯合會　促管制商業樓宇

林沾昨在就職中有此表示

【本報訊】港九住客聯合會昨晚在瓊華酒家舉行第五屆委員就職禮及會員大會。

會上，林沾致詞稱：「多年來，香港始終存有『有屋無人住』和『有人無屋住』的現象；同時商業樓宇的租值仍然如無韁之馬般未受管制。我們今天重申主張，向香港當局呼籲：㊀商業樓宇租值必須作合理的管制，㊁空置樓宇必須照科稅效。」

該會第五屆會長李展超，副會長林尊生；常務委員主席林沾，副主席蕭歐洲，秘書黃錦詠，總務組長何燕瓏。

青松觀董事宴博愛總理

【本報訊】辦有學校及安老院的青松觀，以新界博愛醫院乙巳年總理多為該觀賓人，昨日下午一時，在青山麒麟圍該觀內設備素筵邀請。

赴大廟小輪泊統一碼頭

【本報訊】香港油蔴地小輪公司為利便各界人士在天后誕赴大廟進香及遊覽，定本月廿四日派出專輪航行。昨據油蔴地小輪公司宣稱：為方便乘客登輪，決定屆時開往大廟之專輪，亦即泊統一碼頭；同時為避免旺角線碼頭擁擠，該輪不經旺角線碼頭，每班輪船客滿即行開出，不需候至半小時始啟行。至於開返本港之最後一班船，將延至下午六時始啟碇。

謝稼豐結婚

【本報訊】港府新聞處助理新聞官謝稼豐，與梁穎儀於昨（十八）日下午三時半在九龍聖德勒撒堂舉行結婚典禮，晚上在新都酒家歡宴親友，到有本港新聞界及社會名流多人。

港府幾個機構分別招請人員

新聞處聘助理新聞官

【本報訊】據港府當局公告，又有幾個機構須招聘公務人員。㊀海事處擬聘「海事官」教師（工業專門學校電機系）及工業教師（同校航海系）；㊂港府新聞處擬聘一級助理新聞官；㊃工務司署擬聘二級助理（屋宇）測繪員；㊄漁農處擬聘二級工目；㊅水務局擬聘二級工目（電器），月薪由四五九〇元起分七次遞增至一〇元（電器），月薪由三元起分二次遞增至三六〇元）及三級工目至一九一元，遞增九次，（〇元）；㊆醫務處擬聘潔工人（無長俸待遇），薪金由一七一元起至一九一元，遞增九次，至一百九十一元，分九次遞增至一百九十一元，另加可變動之生活津貼，每月六十五元。

資格：持有本港居民身份證，年齡在卅五歲以下，能閱讀及書寫英文之廿六個字母及簡單中文，體格健全。

應徵人士可投函或逕往香港警察總部港府合署西座十三樓會見人事科秘書。

另加隨時調整之生活津貼，其職務係在各警署及警察樓宇內從事潔淨工作）。

水務局之工目職可向皇室行四樓水務局詢審處申請。應徵警務處工人者，可由明（廿）日廿至四日期內，每日上午九時至下午一時、下午二時至五時，攜帶香港身份證連到軍器廠街警察總部六樓五一七號房當面申請。

又，市政事務署最近發出公告，招請（甲）防治鼠工人及（乙）潔淨工人。此乃非長俸職，詳細條件如下：薪金——甲項工人每月一百七十九元，分五次遞增至一百九十一元，另加可變動之生活津貼，每月六十八元；乙項工人每月一百七十一元

攀登慈雲山競賽明日將截止報名

競賽日期為本月廿五日

【本報訊】由黃大仙區內之社區服務中心、街坊福利會、新區辦事處及青年會黃大仙會所四個機構聯合主辦的本年度攀登慈雲山競賽，定本月廿五日舉行。

凡居住、工作或就讀於黃大仙、橫頭磡、東頭村、老虎岩、新蒲崗、鑽石山、大磡村等區之十六歲以上男女，均可報名參加。是屆賽程為六嗰半，與往年相同。

男子組之冠、亞、季軍，將各獲銀盃一座；四至十五名可獲優異獎。女子組之冠、亞、季軍，亦將各獲銀盃一座；四至十名可獲優異獎。其他健兒倘能於兩小時內爬畢全程者，均可獲贈紀念品。

明日為報名之最後一天，擬參加者，可備本人二吋之半身照片一張及按金一元，於明日前往該社區服務中心辦理登記手續。

竹竿撐水喉救火有新法

【本報訊】新語社消息：消防當局為着救火災時顧及交通，想出用巨型竹竿支撐救火水喉之法，往來車輛可從竹竿下駛過。消防當局想出此項辦法後，已經公開表演過。

新界新聞

▲大埔理民府昨通知鄉事會說，人事登記辦動隊於本月及五月份在該區工作，望鄉民屆時前往指定地點辦理登記手續。

該流動隊登記日期、地點及發證日期：沙頭角官立學校，四月二十、廿一、廿二日，登記人數成年人一百人、小童一千人，五月廿一、廿二及廿四日為發證日期；沙田哥爾夫球場

大埔區換身份證地點日期已編定

四月廿三、廿四日上午；上水警署，四月廿六日及廿八日；大埔鄉事委員會，四月廿九、卅日、五月一日（上午）、五月三日、四日、五日、六日、七日、八日（上午）；粉嶺公立學校，五月十四日、十五日（上午）；打鼓嶺警署，五月十七、十八、十九、廿日每日由上午十時至下午一時、下午二時至四時，星期六上午十時至十二時。

荃灣青山公路將擴建

昨日天氣熱各灣頭泳客擠

▲昨為復活節假期第三天，亦為星期例假，天氣晴朗，膽民前往新界離島區遊覽及游泳者頗衆，來往港島與郊外線小輪乘客擁擠，渡輪公司須增加特別船始能應付。

昨日氣溫炎熱，不少弄潮兒在新界海灣浴場試泳，各海灘均擠滿男女泳客。新界著名海灣如長洲、坪洲、南丫、大澳、銀礦灣、榕樹灣、大嶼九周民族遊目的地。同時，上述各地最近又舉觀天后誕，均蓋有戲棚，一時成為遊客的休憇

韓濟舟國畫展昨日圓滿閉幕

【本報訊】業餘畫家韓濟舟的首次國畫展覽，經過三天的展出後，已於昨日下午圓滿閉幕，前往參觀的各界人士共約五千人。觀衆中有不少本港畫家和工商界人士，他們對韓濟舟於業餘時間習畫而獲得如此良好的成績，大都認為難能可貴，前途無限。

產量供過於求 幼紗價大幅跌

一年每包跌百四十元　粗紗每包只跌三十元

特稿

在談論棉紡業情況之前，首先得注意下面這種現象：

一九六四年四月中，港產十支棉紗每包售價為六百九十元至八百二十元。二十支棉紗每包九百元至九百七十元。三十二支每包一千二百元至一千二百二十元。四十支每包一千三百元至一千三百二十元。

現在，港產十支棉紗每包售價為六百九十元至七百九十元。二十支每包由八百七十元至九百四十元。三十二支每包一千零六十元至一千零八十元。四十支每包一千一百六十元至一千一百八十元。

拿這些數字前後比對一下，很容易發現，十支粗支紗和二十支中支紗在一年前後每包售價降低了三十元。三十二支和四十支幼紗每包降低了一百四十元。應該說明，上面列舉的價格，是中上牌子貨價，質素更次的，實價還要低。同時，有些紗廠以精梳紗作半精梳紗賣，以半精梳紗作普通紗支客，這種情形，更非上述數字能夠反映。

港產棉紗價格下跌，是否與原棉有關？下面的數字可以作出解答。

一九六四年中，巴西五級棉C.I.F.香港每磅合一元五毫七仙。巴基斯坦NT棉每磅一元四毫二仙。長纖維的東非AR棉每磅一元七毫九仙。

現在巴西五級棉C.I.F.香港價每磅合一元五毫二仙。巴基斯坦NT棉每磅一元七毫九仙。東非AR棉每磅一元七毫一仙。

如果紗一包紗用棉四百六十磅的話，全用巴西棉紡，每包紗的成本現在比去年同期約低二十五元；全用巴基斯坦棉紡，每包成本則高一百七十四元；全用東非棉紡，每包成本亦低約三十四元。

棉紡廠用棉，多數不是單一的，通常以甲地棉和乙地的棉紡紗；棉紡廠所用的棉，絕大多數不是即買即用，而是訂入期貨，換句話說，現在用的都是幾個月前訂入的貨，它的棉花成本，會跟上列的有些出入，但不妨作為例子說明，一年前後港產紗價的下跌，主要不是棉花成本降低造成的。

顯而易見，港產幼紗的跌幅遠比粗支紗為大。它是否受到進口紗的壓力，不得不降低售價？答案恐怕還是否定的。近年以來，幼紗供港最多的日本，由於價格不就，日紗來量繼續減少而不是增加，如果不是這樣，港產幼紗的跌幅，勢將比現在更大。

去年一年，香港棉紡業大約增添了紡錠七萬枚，這些新錠子大部分是紡製幼支紗的。也就是說，港產幼支紗的供應能量已經增加，但是，在求的方面，卻未相應的提高，供過於求，是港產幼支紗跌價的關鍵。

英泰新西蘭胃納弱

廠家紡幼紗要虧蝕

目前銀根緊不賒賬售貨更困難

港產幼支紗外銷，以新西蘭、泰國、英國為主。去年一年，新西蘭購買港紗的數量不過五千七百多包，雖然重盈，印尼的胃納本來較大，但訂貨條件不正常，時停時訂，依然繼續訂單也有問題。更重要的，是高值棉製品條件長期不振，牌布廠採用幼紗未見增加。棉紡廠格於環境，又不便進一步壓縮幼紗產量，於是港產幼紗長期有積存，售價無法不一跌再跌。

對於某些歷史較短的紗廠來說，現在紡幼支紗是要虧蝕的，因為它們的工繳必需加上機器折舊費，每包加三、四十元不等，這數字正是它們紡成本與售價之間的差距。舊廠情況不同，它們已無需再算折舊費，處境比新廠好得多，所以售價也表現得較穩。不過，廠家紡製粗支紗供求比較協調，粗紗也遇到困難，主要難題發生在「英聯邦生產的棉花」的取給上。為了產品合乎「特惠稅」制一的規定，棉紡廠不能不採用一定數量的巴基斯坦棉以紡製中支和粗支紗。去年底開始，巴棉訂價步步高升，以NT棉未正式採摘上市時的訂價和現在相比，全用它紡二十支紗，每包成本最高差距達二百元。這樣一來，使廠家無法購用巴棉，但又不得不購用巴棉。同時其他的次級短纖維棉價亦高。粗紗成本增重，賣價幾次提升而未能寬全[illegible]功，長此下去，縱使粗支紗銷路繼續保持穩定，恐怕紗廠也難獲大利。

從產品的銷售到原棉的取給，形勢對棉紡業都不是有利的。廠家亟需設法把頹勢扭轉，尤其是減少幼支紗的積存。自從銀行出現擠提風潮，更屬當務之急。自從市場普遍收緊信用之後，紗廠銷售棉紗的困難無形中又增加了。[illegible]不能依期清繳的，[illegible]在理，實際上，新貨當然可以停止除出，可是這樣一來，紗廠存倉棉紗難免再增，廠家負擔倉租、利息更重。正是收亦難，放亦難，此時此際，廠家傷透腦筋了。（丁雲）

交易會商品

高頻塑料熱合機

高頻塑料熱合機，是利用高頻電流通過塑料所產生的熱能，將薄膜熔合，黏成焊縫。縫口黏合堅固，因此為塑料製品工業所廣泛採用。

近年來，高頻熱合機的應用越來越廣，不但在日用消費品的製造方面，而且在工業生產方面的需要也日益增多。高頻焊接比一般黏合方法效率高，成本低，塑料材料不透水，不漏氣，可透明，可帶色，能適應各項包裝要求，通過不同的模具設計，能熱壓成熱合各色花紋及各種造型，製成多種產品。

中國生產的熱合機，設計新穎，售價合理，現供應出口有106A型及J107型兩種。

106A型係1096型的改進型，輸出功率為500瓦，頻率30十/-5兆周/秒，可熱合薄膜厚度達2MM，高頻設備置於工作台下面箱體內，台面寬裕，操作極為方便。裝有0·5—10秒的時間控制器，能自動調整時間，保證成批產品的一致性。另有綫焊加熱控制設備，採用增減輸出功率的方法來控制熱合溫度，因之操作極為簡便。線路中設有過載防護裝置，能自動切斷電流，防止過負時燒毀電子管，機內裝有濾波設備，使用時不妨礙電視及收音機。

機頭為直壓滑版式，與面版兩極間的接觸精度可調整為十/-0·1MM，使兩極接觸密合可靠，最大熱合面積為2500MM²。

本機主要可用於熱合雨衣雨具、提包封套、窗帘、台布、玩具及各種包裝袋等等，使用的範圍很廣。

J107型，係雙機頭型，輸出功率為一〇〇〇瓦，最大熱合面積為4500MM²，本機適於熱合較大面積的塑料製品，採用適當模具，可生產更多種類的製品。

雙機頭的優點是利用同一高頻裝置，可供兩人交替使用，因此能提高機器的使用率，從而提高產量。

高頻熱合機性能好

電動機

中國生產的電動機，產品不斷改進，具有體積小重量輕、結構堅固、性能優良的優點。下面介紹幾種型號供用戶參考：

J02型係三相鼠籠式感應電動機，功率自1·1至30千瓦適用於交流電壓220/380伏，頻率50周/秒，係全封閉風冷式，對無特殊起動要求的機械驅動均為合適。採用標準機座和安裝尺寸，均符合國際電工會議所推薦尺寸。本機具有E級絕緣，溫升為75度C，配有精密軸承，運用時噪音小，效率高，30千瓦以上，與JO2型電動機，兩種結構相似，在起動方面稍有不同。

JD02型係多速電動機，適於驅動機床及其它需有多級轉速的機器，此機是J02的派生系列，僅在定子繞組方面變成雙速、三速、四速三種。

JZS型係整流子電動機，轉子供電，裝有提升式，適用於工業方面，需要變速操作的機械，優點有轉速調節性能好、功率損耗低，功率因數高等等，功率範圍自3—1千瓦至10—3·3千瓦。

其它電動機如分馬力，直流及特殊用途的電動機，如起重機用電動機等均可供應出口。

以上兩者有關訂貨或其他諮詢請洽中國機械進出口公司天津分公司。

國產童裝銷路漸暢

品種多達三百種

恤衫西褲或短裙套裝甚為齊備　各種款式睡衣連日亦成出不少

【本報訊】國產男女童服裝已踏入旺銷季節，連日百貨公司商人多開始進貨。據商人估計，今年上市的國產男女童服裝品種多達三百種，從嬰兒裝至少女裝貨都很齊備，各款童裝設計均很新穎，為一般百貨商人樂於銷售。

近日天氣已漸暖和，男女童裝批銷生意開始轉旺，國產服裝經銷商人從上月份便陸續辦來各式各樣的男女童服裝。近週到的男童服裝以衣褲較多，每套一件短袖綉花恤衫及一條短西褲，恤衫亦有多種不同款式貨運來。女童服裝式樣就更多，現已有港的品種約達一百幾十種，有嬰兒裝、寬褸裝、直身裙、高腰裙、低腰裙、海軍裝等等。今年女童西裙的款式美觀大方而又別緻，其中一款低腰裙，在腰間綁上一條寬約一吋的格仔布邊，胸前則襯上一條同花色的領帶，顏色與配搭和諧悅目。另一款繡花恤衫，胸前繡上很精緻的花紋圖案，而且每件恤衫，均配有一條與恤衫同花色的頭帶，最適合七至十歲的女童穿着。一款嬰兒裝，以素色的「棉滌綸」製成，胸前打褶，裙腳則繡上七彩花朵，裙長到腳，每件用精美紙盒包裝，如有親友孩子滿月買一件送禮，既名貴而又經濟實惠。

據商人說，目前已運到的男女童裝只是[illegible]，將陸續運來應市。今年上市的國產男女童裝，不僅款式多，而且質地亦比去年同期好，過去運來的童裝多用素色「棉滌綸」、「滌綸」、印花「棉滌綸」、印花、素色府綢等，今年增加仿麻、燈芯絨布、粗麻、幼麻和印花府綢布、提花布等製造。各種衣料的色澤多而鮮艷，除以往的粉紅色、淺藍色、果綠色、白色、米黃色等外，還有桃紅、深黑、橙色、淡粉紅色等。

國產兒童服裝，素以做工精緻行銷港九市場，今年來貨做工、剪裁均比前更見精美，縫紉全用手挑。國產兒童服裝，除港九各國貨百貨公司商人吸購外，其他的百貨商人採購亦比前增多，有些百貨店以往沒有經營國貨的，今年也已經開始列為品種之一。因此，今年國貨童裝的商號已比前擴大。

又最近由廣州、上海和北京等地運來的男女裝和童裝睡衣，品種比去年同期增加，尤以女裝和女童的款式更多。據商人介紹，今年上市的廣州人造絲睡衣，就有無光紡、印花無光紡、富華紡、彩條紡等，這幾種人造絲睡衣質地平滑勻稱，色澤鮮明，做工精細，繡邊勻整，配式調和。上海「棉滌綸」「印花棉滌綸」睡衣套，多以素色「棉滌綸」、府綢、樹脂紡和富麗紡等織製而成。

男裝和男童睡衣套，多為反領款式和樽子領，但女裝和女童睡衣套的款式就很多，有時款的反方領、反圓領、西裝領、V字領、中國領等，袖分短袖和無袖，女裝和女童睡衣套，多繡有花邊或繡邊紋花。國產睡衣品種多，做工好，百貨商人頗感興趣，連日來貨已成出不少。

積存多　提取慢

公倉存貨近又回增

新到貨以燈芯絨白紡等較多　夏貨出倉每客每次只一兩箱

【本報訊】近日公倉存貨回增，基本上已無倉位空餘，新到貨只能在稍細的「執位」之後才能容納。此一影響之下，貨物進出又轉緩慢。目前幸好已到月中，各埠貨輪到埗將漸轉淡，加上有一部分私倉尚有空位，此後有些貨物可能轉到私倉貯存，故不致有「爆棚」的情況出現。

近日由外面運進存倉的貨物是出人意外的，以冬季用燈芯、天鵝絨等佔數量相當多，雨衣布也不少。但是適銷的夏季貨，除女裝衣料和女服稍為多些之外，其他夏貨到得依然很疏。上月份還有不少數量運到的細膠珠、遮面、遮骨、雨衣布、細膠布等，近日入倉已有顯著減少，單毛紗及來港加工的女裝單毛衫，來貨均相當疏落了。

據倉商說，目前正是夏貨上市漸增，人們準備換季時期，但從貨倉的貨物進出及人們向貨倉提貨的情況看來，根本就不大像準去夏來時節。目前公倉貯存的存貨告滿，並不由於夏貨多到所致，而是由於各倉本來貨底較大，人們提貨緩慢，使積存於倉中的貨物續增使然。假如貨物流轉速度稍為高些，公倉貯貨是不可能爆棚的。

據悉，近來商人提取夏貨應用比前稍有增加，但每次取貨仍以一箱、兩箱為多，很少大量提取，因此比諸去年同期，依然是遠遠落後。近來廠家提貨也比前轉旺，上月份提取原料最爽快的製衣廠家，近來也轉淡了。前些時電器商人提取電風扇，雪櫃也稍為迅速，現因提出的風扇售出較少，提取已疏，只是雪櫃出倉仍比較快些。

據倉商說，目前貨倉貯貨告滿，主要是貨存得多，商人提貨慢的影響所致。並非由於換季時期，新貨多來，一時未能全部上市使然。因此，這種情況從貨主的生意角度看，從倉商生意角度看，均不是一種好現象。

食油市清靜

現已進入淡季　上週共成三百五十桶

【本報訊】上週本港食用油大體交投靜，成交價「孖金錢」牌每擔一百四十二元，「永成」嘜貨每擔一百四十八元，雜牌子貨每擔[illegible]。

原因之一是港市食用油實際現已進入淡月，一般油商的門市生意最近均不大活躍，平日少作大量進貨。原因之二是由於復活節假期的關係，美國商場休息，上週末沒有美國豆油期貨價格到港，本港食油商對油市採觀望態度，特再有這類消息到港之時，才考慮是否購貨。

總的來說，整個上星期，港市食用油買賣是不多的。

從上星期一（十二日）至上星期五（十六日），本港市場上只成出生油大約三百五十桶。其中約半數是西貨生油，[illegible]一百三十八元。其餘半數是非洲生油，其中「七七」牌每擔一百五十一元，「TT」牌每擔一百六十二元。「TT」牌非洲香味生油，上週出「士打芬蘭」輪運到二百餘桶，其中數十桶在抵港的一天沽出。

除了「TT」牌非洲生油之外，上週從非洲到港的「羅浙」輪，運到南非生油六百九十四桶。

非洲「極品」牌香味生油現貨，上週按每擔一百六十四元。

美國豆油，由於產地報來期貨價格上升的刺激，上星期四（十五日），行上成出現貨約八百桶，價為每擔一百一十六元五毫。上週頭三天內，美國豆油現貨共只成出一百桶左右，每擔一百一十五元。

美國方面報來的豆油期貨價格，上星期先跌後升。五月份付船期貨的C.O.B.紐奧良價格，本月十二日為每一百磅十一元八角八分美金，比前星期五（前週末）下跌了二角美金。到了本月十三日，這種貨的C.O.B.紐奧良價格，上升到每一百磅十一元九角三分美金（比早一天上升了五分美金），本月十四日再報漲到一十二元零四分美金（比本月十三日上升了一角一分美金），本月十五日的價格則與本月十四日相同。

本港食油商認為，在目前淡季中，如果沒有特別消息（比方產地價格報漲）的刺激，港市食用油價[illegible]大量的交易。由於目前一般油商的門市生意疏落，一般油商在購貨方面都是量出為入，不作大量進貨。

至於本港一兩家規模較大的油廠，目前的生意仍比一般油莊為佳，它們有時會比較大量吸進豆油及生油，以補充存貨的。

顧客減少光顧

餐室生意清淡

一般比去年同期減少一成半

【本報訊】目前港九餐室的生意，約比去年同期減少一成半。

據飲食業商人說，英國徵收進口附加稅，香港發生金融風潮，以及僱地建築生意走下坡，都是影響到飲食業生意減縮的幾個主要原因。一般中下級的餐室，近年來建築工人及三行工人已成為它們的主要顧客，現因該業工人就業數目減少和工資收入減少，自然就減少光顧餐室。同時，自英國於去年十月底徵收進口附加稅後，香港工業品輸英幾已全面減縮，影響到許多工廠工人均減少工作時間和減少收入，甚至紙盒廠工人和碼頭工人亦間接受到影響，這一因素可說是打擊中下級餐室的生意最大。還有今年春節後發生擠提事件，銀行普遍收緊信用，都直接間接減縮了市場消費力。一般人均節於撙節飲食了。

同一消息來源又說，九龍區大多數酒樓夜總會，現均處於「蝕皮」狀態中，只有少數夜總會因有外國遊客光顧，生意還算過得去。

據悉，酒樓樓宇及舖面的租值，近幾年來不斷增加，對餐室及茶樓酒家業商人已構成一種沉重壓力。旺角鋼較區有些餐室因租值過昂，已使租戶有不勝負荷之感，現正籌謀易覓地址營業。

印尼輸出入貨物 貿易部長代決定

包括種類數量方式等項

【雅加達十四日航訊】印尼對外貿易部代理私人秘書官本月初發表新聞公報說，蘇班德里奧博士最近以外交、對外經濟關係，以及對外貿易綜合院長的名義頒佈決定書，規定對外貿易措施。在決定書中說明，印尼輸出外國的出口貨，其「銷售政策」，統由對外貿易部長代理規定。所謂「銷售政策」也指下列事宜：出口貨價格、出口貨品種、輸出貨數量、銷售國家、銷售方式。以上一切事宜，將由對外貿易部長代理，根據蘇班德里奧博士當局授權對外貿易部長代理，使其有足夠權力規定關於輸入方面的措施。該權力計包括：規定輸入品種類，輸入品數量，輸入品原產國，輸入品運輸方式。

蘇班德里奧最近在部長會議上說，政府輸入與作為外國貸款的運用，將由政府獨自經營。私營企業和私營企業家組成的對外經濟[illegible]主持由國營和私營企業[illegible]從植出和生產兩方面所獲得的外匯，亦可輸入某些政府規定的必需品，可使人以減輕政府負擔的零件與人民必需品。

類別	比去年同期價格漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
五金	▲4·84	×0·12
化工原料	▲2·99	×0·01
紗布	×2·76	×0·05
[illegible]紙	▲1·08	×0·19
土產	▲5·88	▲0·08
米糧	▲1·47	×0·04
食糖	×53·17	×4·62

香港進出口貨價統計　日期：四月份第三週

說明：香港進出口貨價統計，係根據各類貨品現貨批發價的平均計算。（衡通）

南洋大木來疏 市價乘勢轉硬

【本報訊】最近數天，婆羅洲和山打根大木來貨轉疏，貨主稍將市價提硬。

上週末據大木商人說，上週婆羅洲、山打根大木疏到，加上此間存底不大豐厚，因而刺激木商復多交貨，價格趨硬，婆羅洲雜木船邊交貨價每立方呎約成二元四毫五仙和二元五毫，山打根雜木每立方呎成二元六毫至二元八毫之間，山樟木約成三元二毫五仙至三元三毫左右。最近大木來貨轉疏，主要原因是，在春節過後，銀行擠提事件發生後，一般木材商人對後市觀淡，當時多減少向外訂貨，造成目前來貨轉疏。

同一消息來源說，最近此間大木市道仍很平定，雖然有個別鋸木廠商提貨比前稍增，但因市場銀根收緊，鋸木廠商現對於進貨亦多採取需用多少才進多少的態度。

港府雖允撥款供應 銀行尚未進行借款

銀行對客戶借欵則認真挑選

【本報訊】近來一般銀行的對外投信態度依然很緊，放款收多，放少；不過如果是信用好的老客戶，銀行可仍郤取貨出。

據銀行人士說，最近大部份銀行對於放款仍是以穩健為主，對新客戶固然不歡迎，對舊客戶也還要重新選擇。比方某客戶過去本來是與銀行有關係的，但現在卻轉來乙銀行打交道，則乙銀行多數不大歡迎。又如某些銀行對本身的原來舊客戶，也要重新挑選，比方如發現有問題的客戶，銀行則還未能有銀行借過，但事實截至目前為止，[illegible]

曼谷布市呆滯 售價趨稍下跌

【曼谷十七日航訊】曼谷布市近日銷路不振。在市面銀根緊的情況下，一部分貨商低價拋售，以致布疋價格每疋下跌三銖不等。現市場上美人白布每疋只售一百六十三銖，踏跎白布每疋售一百四十五銖，[illegible]每疋跌至一百七十四銖，香港飛機牌士林紫布每疋售二百一十八銖，自由牌士林紫布每疋售一百九十銖。

[illegible]於市道較為平穩。[illegible]大人背心每打售六十五銖，飛魚嚕大人背心每打售六十銖，三馬頭大人背心每打售五十七銖，飛魚大人圓領衫每打售八十七銖，雙孔雀大人圓領衫每打售七十六銖。

去貨少來貨多 港泰線貨運不平衡
每水貨相差超過一千噸

香港—曼谷航線的貨運，至今仍是去貨少而來貨多。本月來，由本港開往曼谷的輪船，僅少數運去的貨物達到二三千噸，大多數載去的貨物不到一千噸。航商認為，香港至曼谷的貨運生意，目前比去年同期大為遜色。

據悉，目前港貨輸往曼谷所以比較淡落，是因為最近曼谷市場上銀根又呈緊俏，當地入口商近日向香港訂貨普呈淡靜。例如，泰商不久前一度來單訂購較多的棉紗，現在的訂購數已大減。再如雨天用品，往年此時，泰商訂貨尚在高潮中，現在卻已提前減訂。至於布疋、洋雜百貨、塑膠玩具及家庭用品，最近泰商亦少新單寄到。建築五金原是香港輸往曼谷的大宗貨物，但泰商近來亦少這類貨品的新訂單寄到。據說，原因是日本廠商曾削價向曼谷兜銷五金，過去一月泰商已訂落的日本建築五金不少，現在一般入口商不敢再多入貨。

本月以來，由本港開往曼谷的輪船，僅振盛行屬下之「美健美」輪及「美西美」輪，運去的貨物比較多。「美健美」輪在本月一日開往該港口，據振盛行透露，該輪運去貨物三千三百噸，內有鐵條二千噸及雜貨一千三百噸。「美西美」輪在本月三日晚上啓行，運去的貨物共一千八百噸，其中有鐵條二千噸，麵粉……。本月二十一日，「美西美」輪將再由本港開往曼谷，據說港商欲交該輪裝運的貨物，至今已有鐵條一千二百噸及雜貨……。

但是，上述輪船的載貨情形，只屬少數。現在由本港開往曼谷的輪船，所載去的貨物多數不到一千噸。例如，順昌航業公司屬下之「大船山」輪，本月八日下午由本港開往曼谷，完全沒有鐵條裝去，只載去雜貨四百噸。

至於曼谷輸來香港的貨物，以一輪船的來貨量計算，少者有一千數百噸，多者有三四千噸。例如，「大船山」輪在本月五日從曼谷到港，運到貨物……；「美西美」輪本月十六日從曼谷到港，運到白米約……；多利順洋行代理之「海利」輪，本月八日運到……；海外聯合海運公司代理之「德歌第一」輪，本月十六日從曼谷到港，運到白米……。

由於目前港—泰線的出口貨運淡，所以一家在一兩年前開始停止派船由本港開往曼谷的船務公司，至今仍無意調動船隻恢復航這一航線。另一些船務公司，目前雖有輪船從曼谷載貨來香港，但是輪船抵達香港卸貨之後，則接貨開往其他口岸，而不再開往曼谷，原因是如果再在本港接貨開往曼谷，則收入的運費，可能不足以抵消開支。

德歌第一與百福 均於上週末南行

〔本報訊〕海外聯合海運公司代理之「德歌第一」輪，前天下午開往古晉及詩巫，共有雜貨……運出。

華夏企業公司代理之「百福」輪，前天下午開往新加坡……。

·海運·

（班輪有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：倫敦、仰光、曼谷來，下午四時四十分到；東京來，下午十一時零五分到。
國泰：馬尼拉來，晚上十一時到；大阪、台北來，下午六時二十分到。
瑞士：歐洲、曼谷來，下午五時四十分到。
昌興：溫哥華、東京來，晚上九時五十五分到。
英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、加爾各答來，下午三時四十五分到。
法航：曼谷來，下午四時十分到。
印航：曼谷來，下午七時卅五分到。
帝國航空：東京來，下午十一時五十分到。
菲航：馬尼拉來，上午十一時四十分到。
民航：台北來，下午三時十分到。
越航：西貢來，下午四時到。
快達：悉尼、馬尼拉來，下午八時五十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、羅省，開下午六時；往曼谷、仰光、倫敦、紐約，開晚上十二時卅分。
國泰：往馬尼拉，開下午七時；往台北、大阪，開上午九時；往曼谷、新加坡，開下午一時卅分；往馬尼拉、亞庇，開下午二時四十分。
快達：往倫敦，開下午十時；往馬尼拉、悉尼，開下午十時卅分。
泰航：往曼谷，開下午五時；往馬尼拉，開下午五時五十分。
意航：往曼谷、羅馬、雅典，開下午三時四十分。
馬來亞航空：往新加坡，開下午八時卅分。
瑞士：往東京，開下午六時廿五分。
英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時；往馬尼拉、悉尼，開下午七時。
法航：往東京，開下午五時十分。
菲航：往馬尼拉，開下午一時。
馬航：往台北、東京，開下午三時五十分。
越航：往西貢，開下午五時卅分。
印航：往東京，開下午八時十分。

日輪運商船 達四千萬噸

[illegible]

輪船停泊表

船名		停泊地點
光德丸	KOTOKU MARU	B8
格拉斯高城	CITY OF GLASGOW	A20
菲丸	PHIL MARU	A22
根喜	GUNHILD TORM	A34

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
妮帕羅斯	NISSOS PAROS	大連	4月21	華夏
香港琥珀	HONGKONG AMBER	紐約	4月21	港郵
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	4月21	鐵行
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	4月21	大工
得基堡	TEGELBERG	日本	4月21	渣華
中國熊	CHINA BEAR	洛杉磯舊金山	4月21	美輪
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	4月22	福來
美健美	DANA	曼谷	4月22	振盛行
芬田	FERNFIELD	美國	4月22	多利順
亞馬拿	ASMARA	日本	4月22	寶隆
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	4月22	捷成
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	4月22	鐵行
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	4月22	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	4月23	福來
香港代表	H.K. DELEGATE	紐約	4月23	港郵
波士頓丸	BOSTON MARU	日本	4月23	日郵
越南	VIETNAM	日本	4月23	法郵
健龍丸	KENRYU MARU	日本	4月23	日郵
伊利諾	ILLINOIS	美國	4月23	德訊
印度	INDIA	里斯本	4月23	旋皇基
安慶	ANKING	基隆	4月24	太古
協雄丸	KYOYU MARU	日本	4月24	東方
愛美蘭	ERMERA	日本	4月24	東方
珊德高	JAN MATEJKO	歐洲新加坡	4月24	天祥
大倫圖	TARANTEL	美國	4月24	多利順
羅士雲	ROGGEVEEN	上海	4月24	渣華
立南	RAVNANGER	日本	4月24	太平
多達萊克	DOCTOR LYKES	美國	4月24	德紡
格連利安	GLENLYON	英國新加坡	4月24	渣甸
南昌	NANCHANG	澳洲	4月25	太古
萊茵	RHEINLAND	歐洲	4月25	捷成
爭連娜	QUIRINALE	意大利	4月25	天祥
宏尚丸	KOHSHO MARU	日本	4月25	東方
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	南美新加坡	4月26	渣華
芬閘	FERNGATE	美國	4月26	多利順
士打順達	STRAAT SOENDA	上海	4月26	渣華
飛雲	FLYING CLOUD	紐約喀拉蚩孟買新加坡	4月26	和捷
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲新加坡	4月26	大阪
多利斯	DOLIUS	英國新加坡	4月27	太古
漢嘉沙域家	HANKA SAWICKA	歐洲新加坡	4月27	天祥
阿徒勿頓	AUTOMEDON	英國新加坡	4月27	太古
漢諾華	HANNOVER	歐洲新加坡	4月27	捷成
錫蘭	CEYLON	歐洲馬尼拉	4月27	太平
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	4月28	福來
德寶華	TABOA	日本	4月28	順昌
海利	HAI LEE	日本	4月28	多利順
孟加拉郵	BENGAL MAIL	美國	4月28	福來
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	4月29	美郵
海明	HAI MENG	山打根	4月29	多利順
韋伯喬馬士基	VIBEKE MAERSK	波斯灣印度	4月29	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	4月29	渣華
大利花	TARIFA	歐洲	4月29	多利順
秋田丸	AKITA MARU	新加坡	4月29	日郵
羅鋒	PIONEER MOOR	美國	4月29	美輪
日本	NIPPON	日本	4月29	太平
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	4月30	大阪
東聯	EASTERN MUSE	新加坡	4月30	渣甸
如雲	RUYUNG	美國	4月30	港郵
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	5月1	日郵
加朗賓	CARRON BANK	非洲	5月1	銀行
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	5月1	多利順
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	5月1	太古
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月1	美輪
磨鋒	PIONEER MILL	美國	5月2	美輪
沙班	SABANG	歐洲新加坡	5月2	太平
高棉	CAMBODGE	歐洲	5月2	法郵
邊多倫	BENBORAN	英國新加坡	5月2	邊行
馬之安	MACHAON	歐洲	5月2	太古
金馬連	COMORIN	歐洲新加坡	5月3	鐵行
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	日本	5月4	銀行
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	5月4	福來
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	5月4	美郵
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	5月5	大阪
多得利	TOCANSA	美國	5月5	順昌
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月6	總統
美令	AMERICAN COMMANDER	美國	5月6	美輪
必發	BEERSHEVA	美國	5月7	新興行
丹碧些亞	DEN. BIGHSHIRE	歐洲	5月8	渣甸
大賓	THEBEN	歐洲	5月8	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	5月8	大阪
坎拿拉	CANARA	喀喇蚩新加坡	5月9	鐵行
奧奇威利	OAKVILLE	美國	5月9	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月10	美輪
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	5月10	銀行
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	5月10	福來
芝萬德	TJIBANTJET	日本	5月10	渣華
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	5月10	渣華
畢剌士	PYRRHUS	歐洲	5月11	太古
邊羅文	BENLOMOND	歐洲新加坡	5月12	邊行
邊高	BENGLOE	歐洲	5月12	邊行
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	5月12	捷成
陪東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	5月12	太古
亞利桑那	ARIZONA	美國	5月12	渣甸
奇鋒	PIONEER MYTH	馬尼拉	5月12	多利順
新武士	SAMOS	澳洲	5月13	天祥
芬崙	FERNCLIFF	美國	5月13	多利順
蘇丹	SOUDAN	歐洲	5月13	鐵行
邊利路打	BENALDER	歐洲	5月16	邊行
諾曼	NORMAN	新西蘭	5月16	太古
格連路芝	GLENORCHY	歐洲	5月17	渣甸
亞剌華地	ARAWATTA	澳洲	5月17	鐵行
亞洲	ASIA	意大利新加坡	5月19	天祥
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	5月23	總統

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
格拉斯高城	CITY OF GLASGOW	歐洲	4月21	銀行
柯朗薩	ORONSAY	歐英	4月23	鐵行
邊慕	BENMHOR	歐洲	4月23	邊行
亞士珠安納	ASTYANAX	歐洲	4月24	太古
越南	VIETNAM	歐洲	4月24	法郵
波士頓丸	BOSTON MARU	歐洲	4月24	大阪
韋沙士泰	WESERSTEIN	漢堡鹿特丹不萊梅	4月24	捷成
力打隆	NEDER RHONE	阿姆斯特丹漢堡鹿特丹	4月25	渣華
愛馬利	ASMARA	歐洲	4月25	寶隆
印度	INDIA	利斯本	4月25	旋理基
邊雅民	BENARMIN	歐洲	4月26	邊行
爭連娜	QUIRINALE	歐洲	4月27	天祥
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	4月29	太古
碧干舍爾	BRECONSHIRE	倫敦	4月29	渣甸
日本	NIPPON	歐洲	5月1	太平
快富	FRANKFURT	歐洲	5月1	捷成
邊來路	BENLOYAL	歐洲	5月4	邊行
馬天奇	MARTINIQUAIS	歐洲	5月5	法郵
金馬連	COMORIN	英國	5月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	英國	5月7	太古
保拿	POONA	歐洲	5月9	寶隆
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	5月9	大阪
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲	5月10	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	5月12	總統
大利士民	TALISMAN	歐洲	5月12	多利順
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	5月13	邊行
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	5月14	太古
新達	SUNDA	歐洲	5月14	鐵行
民達利	MANDALAY	歐洲	5月16	太平
里賓城	CITY OF RIPON	歐洲	5月19	銀行
格連安	GLENLYON	歐洲	5月19	渣甸
亞洲	ASIA	意大利	5月21	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	5月21	日郵
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	5月22	邊行
阿徒勿頓	AUTOMEDON	歐洲	5月22	太古
萊茵	RHEINLAND	歐洲	5月24	捷成
國泰	CATHAY	歐洲	5月24	鐵行
寶高達	BOGOTA	歐洲	5月25	寶隆
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	渣華
馬之安	MACHAON	歐洲	5月30	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	6月1	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
格拉斯高城	CITY OF GLASGOW	亞丁	4月21	銀行
柯朗薩	ORONSAY	亞丁	4月23	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	印巴	4月24	福來
曙星	STAR ALDEBARAN	印巴	4月30	福來
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	5月6	日郵
三原丸	MIHARA MARU	孟買喀喇蚩	5月6	日郵
東美	EASTERN MAID	加爾各答	5月8	渣甸
芝巴沙	CHYEBASA	孟買喀喇蚩	5月10	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
希爾特	HILD	新加坡	4月21	華夏
格連加利	GLENGARRY	馬尼拉	4月21	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡曉港	4月21	銀行
好風	BESTWIND	西依里安	4月21	南海
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	4月21	大工
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	4月21	振盛行
妮帕羅斯	NISSOS PAROS	新加坡	4月22	華夏
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	4月22	順昌
協海丸	KYOKAI MARU	馬尼拉	4月22	東方
得基堡	TEGELBERG	新加坡	4月22	渣華
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	4月23	鐵行
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印尼	4月23	捷成
波士頓丸	BOSTON MARU	新加坡	4月24	日郵
柯地傑	ORCHIDEA	新加坡	4月24	新興行
恒生	HANG SANG	山打根	4月24	渣甸
健龍丸	KENRYU MARU	曼谷	4月24	日郵
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷新加坡檳榔	4月24	福來
越南	VIETNAM	西貢新加坡	4月24	法郵
協雄丸	KYOYU MARU	馬尼拉	4月25	東方
愛美蘭	ERMERA	馬尼拉	4月25	東方
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新加坡	4月25	大阪
宏尚丸	KOHSHO MARU	馬尼拉	4月26	東方

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
格連加利	GLENGARRY	華北	4月21	渣甸
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	4月22	渣華
珊德高	JAN MATEJKO	上海	4月26	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
漢嘉沙域家	HANKA SAWICKA	華北	4月29	天祥
露莎	RUPSA	上海	5月11	嘩啦
東月	EASTERN MOON	上海	5月11	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
額尼士丸	ATLAS MARU	日本	4月21	大阪
美中美	MICHAEL JEBSEN	日本	4月21	快郵
芝罘	CHEFOO	日本	4月22	太古
高麗熊	KOREA BEAR	沖繩日本	4月23	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	4月23	總統
印度怡美利	REBEVERETT	沖繩日本	4月23	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
明俊丸	MEISHUN MARU	南非	4月21	大阪
得基堡	TEGELBERG	南非	4月22	渣華
亞利桑拿丸	ARIZONA MARU	西南非	4月23	大阪
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	東非	4月25	大阪
羅士雲	ROGGEVEEN	東非	4月26	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	4月29	渣華
德寶華	TABOA	西南非	4月30	順昌
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	南非	5月2	捷成
青葉山丸	AWOBASAN MARU	東南非	5月8	大阪
元榮丸	GENEI MARU	東南非	5月9	日郵
豪興菲	HOHENFELS	東非	5月9	新興行
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	東南非	5月10	渣華
莎夏	SAHAR	西南非	5月15	新興行

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
德安亞	DEGANYA	美國	4月21	新興行
華盛頓	WASHINGTON	溫哥華西雅圖砵崙	4月21	渣甸
明俊丸	MEISHUN MARU	南美	4月21	大阪
根喜	GUNHILD TORM	南美	4月22	太平
寶馬	BLUE MASTER	美國	4月22	海運
柯利近郵	OREGON MAIL	美國	4月22	福來
得基堡	TEGELBERG	南美	4月22	渣華
高麗熊	KOREA BEAR	美國	4月23	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	4月23	總統
來利碧琪	LLOYD BAKKE	加美	4月24	鐵行
多達萊克	DOCTOR LYKES	美國	4月24	德紡
香港代表	HONG KONG DELEGATE	美國	4月25	港郵
夏威夷	HAWAII	美國	4月25	渣甸
芬湖	FERN LAKE	美國	4月25	多利順
溫寶倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	4月26	總統
飛雲	FLYING CLOUD	美國	4月27	和捷
立南	RAVNANGER	美國	4月27	太平
多倫達	TURANDOT	美國	4月28	多利順
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	4月29	鐵行
賓吉連	BENGALEN	美國	4月29	渣華
密士失必來	MISSISSIPPI LLOYD	美國	4月30	渣華
羅鋒	PIONEER MOOR	美國	4月30	美輪
路美頓	LAOMEDON	美國	4月30	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	南美	5月2	捷成
如雲	RU YUNG	美國	5月2	港郵
磨鋒	PIONEER MILL	美國	5月3	美輪
駿河丸	SURAGA MARU	美國	5月5	日郵
必發	BEERSHEVA	美國	5月7	新興行
美令	AMERICAN COMMANDER	美國	5月7	美輪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月11	總統
百利	BALI	美國	5月11	太古
祥榮	SIAN YUNG	美國	5月11	港郵
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	5月13	美輪
大無畏	TEMERAIRE	美國	5月13	多利順
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國	5月14	大南
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	5月16	美輪
正鋒	PIONEER MAIN	美國	5月16	美輪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
照川丸	TERUKAWA MARU	澳洲	4月21	太平
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	4月23	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月26	渣甸
天津	TIENTSIN	澳洲	5月3	太古
浙江	CHEKIANG	南太平洋	5月8	太古
松安丸	SHOAN MARU	新西蘭	5月8	大阪
芝罘	CHEFOO	西澳洲	5月10	太古
芝大勞	TJITARUM	新西蘭	5月11	渣華
太原	TAIYUAN	澳洲	5月15	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	5月20	渣華
新武士	SAMOS	澳洲	5月24	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東明丸	TOH MEI MARU（晨早）	日本	B12	大信
珍達	CHANDA（上午十時）	日本	A2	鐵行
格連加利	GLENGARRY（晨早）	倫敦新加坡	太古橋	渣甸
日清丸	NISSEI MARU（下午）	美國日本	A11	東方
和玉丸	KAZUTAMA MARU（中午）	日本	油蔴地	海聯
巴哈多	BAHADUR（下午四時）	加爾各答仰光新加坡	B6	鐵行
利高達	NEGOSTAR（下午）	印尼	油蔴地	大興
龍安	LOONG AN（下午二時）	日本	B7	東方
天馬利	TEMERAIRE（上午）	美國	九龍倉橋	多利順
睹士馬士基	JESSIE MAERSK（中午）	印度	A22	捷成
力打華路	NEDER WAAL（晨早）	歐洲	A1	渣華
威爾遜總統	PRES. WILSON（上午）	舊金山	九龍倉橋	總統
萬華威	VAN WAERWIJCK（中午）	東非新加坡	B2	渣華
邊慕	BENMHOR（下午）	歐洲	A3	邊行
可達馬士基	HERTA MAERSK（上午）	印尼	B1	捷成
馬連	MARINE（上午八時）	新加坡	A12	摩剌

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
德島丸	TOKUSHIMA MARU（下午）	馬尼拉	B11	東方
大興	TA HSING（下午）	海防	油蔴地	大信
普爾總統	PRES. POLK（下午六時）	歐洲	九龍倉橋	總統
格連諾高	GLENOGLE（上午七時）	歐洲	A23	渣甸
賓士域	RUDER BOSKOVIC（上午八時）	日本	A4	華林
蘇倫杜門	SOLON TURMAN（上午八時）	美國	A14	總統
萬利勞士	MENELAUS（晨早）	馬尼拉	太古橋	太古
伊利洛嘉士	EURYLOCHUS（下午）	歐洲	A7	美仙
威爾遜總統	PRES. WILSON（下午十時）	馬尼拉	九龍倉橋	總統
海順	HELIOS（下午）	山打根	B13	多利順
安慶	ANKING（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
摩耶山丸	MAYASAN MARU（上午八時）	東加拿大	A21	大阪
海強	HAI CHIANG（上午六時）	高雄	油蔴地	大信
利達	GLITA（下午四時）	澳門	油蔴地	順利

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
歌福	CRAWFORD	青島	B	華夏
希爾特	HILD	上海	B	華夏
邊古泉	BENCRUACHAN	英國新加坡	九龍倉橋	邊行
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	A	太平
額尼士丸	ATLAS MARU	非洲新加坡	A21	大阪
寶馬	BLUE MASTER	美國	A	海運
柯朗薩	ORONSAY	日本	九龍倉橋	鐵行
美中美	MICHAEL JEBSEN	馬尼拉	B	快郵
德健亞	DEGANYA	馬尼拉	A	新興行
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	A	大阪
宜蘭	I-LAN	高雄	油蔴地	遠東

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
珍達	CHANDA	印巴	A2	鐵行
日清丸	NISSEI MARU	新加坡曉港	A11	東方
龍安	LOONG AN	馬尼拉	B7	東方
巴哈多	BAHADUR	日本	B6	鐵行
貴州	KWEICHOW	新西蘭	A31	太古
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	九龍倉橋	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	九龍倉橋	渣華
天牛	COSMOS CAPELLA	科倫坡巴生	A6	東方
麻連馬士基	MAREN MAERSK	美國	A24	捷成
天馬利	TEMERAIRE	曼谷	九龍倉橋	多利順
興中	HSING CHUNG	高雄	油蔴地	東海
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	B1	捷成
睹士馬士基	JESSEI MAERSK	日本	A33	捷成

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

截郵時間

今日空郵（星期一，公衆假期）

中國大陸　下午六時　　　　　　　上午十時
印尼、星加坡、菲、澳洲　　　　　上午十一時
沖繩、南朝鮮　　　　　　　　　　中午
[illegible]

錦標得主鑫測

世界乒賽雜話

男女子團體賽經過多天來的角逐後，中國和日本的男女子隊同告獲得決賽權；明天早上，冠軍誰屬即可揭曉。

從初、複賽的情況看來，中、日兩隊依然佔着很大的優勢，歐洲各地的隊伍都未能給上述兩隊以多大的威脅；只有北朝鮮隊能夠予日本隊多少威脅，這說明亞洲地區的乒乓球運動水平依然執世界之牛耳，加強進攻的速度迄今仍是乒運發展的一個主要方面，球路多變、打法多樣也是在戰術上佔有主要的地位。

中男日女較被看好

在賽前，歐洲評論界對歐洲的橫拍女將抱着很大的信心，如今，英格蘭、羅馬尼亞、匈牙利隊都相繼敗陣，她們在團體賽無從發揮威力；在單雙打的項目中恐怕也不容易取得更多優越的成績吧！

引人矚目的中日男子團體賽，在賽前來說，是較多人看好中國隊的，不過日本隊在接連兩屆敗陣後，此番必然背城借一，以圖重登寶座。至於女子團體賽，則無疑是較多人看好日本隊了。

我男選手賽績頗佳

從本版今天所刊登的中、日乒將對戰的成績來看，兩年來中國選手都佔着優勢，其中徐寅生和未曾隨隊訪問過日本的張燮林及周蘭蓀，都能夠保持全勝的紀錄，尤其是張燮林，每場的成績都是兩局直落告捷，而且還曾兩挫日本隊的主力木村。

我隊可能出場人手

日隊的五人中，這兩年來與中國選手交鋒次數較多的是木村，小中健和野平孝雄；其中小中曾經三次戰勝過李富榮，算是表現比較突出的地方。看樣子，日隊在決賽時，木村屬於當然的主力，小中健想亦會被派上陣，另外一人可能是高橋浩，亦可能是隊長兼教練的荻村，野平孝雄大概不會被選上陣。荻村前年在布拉格與張燮林的一戰，雖然卒告敗陣，卻能相持五局始決勝負，由於荻村經驗豐富，球路變化較多，亦較易適應各種的打法，說不定他另有奇謀來對付「魔術師」也——這就是認爲荻村可能上陣的一點根據！

周蘭蓀可擔當大任

中國男子隊在這一仗中研究派出那三位選手上陣，的確不易估計，因爲五名選手各有特點。可以想像得到的是：「魔術師」張燮林將屬三人中之一。

初度成爲團體賽成員的周蘭蓀，身高體壯，虎背熊腰，扣球力量很重，推擋速度快而準確，去年內，他先後四次擊敗過日本的木村、小中和野平，可以想見，他亦是一員可以獨當大任的大將。

可獲得五比二戰果

莊、李、徐三人這幾年來已頻頻與日本選手交手，他們的打法和優缺點甚至是每一個動作中有什麼特長和特短，對日本選手來說是毫不陌生的；也許正是這個緣故，莊、李等人在來間中也會受制於日本選手。

假如中國隊派張燮林、周蘭蓀和徐寅生（或莊則棟）三人上陣，也並非沒有可能者也！但是，不管組成如何，我認爲中國隊至少可以獲得五比二的勝利。

對女子決賽的看法

說到女子爭霸戰，日本隊當然以深津尚子和關正子兩人上陣，包括單雙打，其中深津去年隨日本隊訪華時，取得不敗的紀錄；關正子在單打中則有勝有負；只是因爲深津表現突出，該隊認爲她有爭取兩分的把握，再加上雙打的一場，那麽即使關正子有失也可贏得錦標。

中國隊要贏取冠軍，當然有困難，但如果能在對深津的兩戰中取得一分，那麽過程當會較爲緊湊。荻村估計中國隊可能派橫拍選手林慧卿、鄭敏之兩人上陣，我看中國隊有可能由林慧卿和一位直拍球員梁麗珍（或李赫男）擔任單打，而以兩位橫拍選手參加雙打。

司馬倫

團體賽戰績彙報

男子第二階段

第一組：中國勝捷克五比〇　南斯拉夫勝西德五比三　蘇聯勝羅馬尼亞五比三

第二組：日本勝匈牙利五比一　北朝鮮勝瑞典五比一　英格蘭勝伊朗五比一

女子第二階段

第一組：日本勝英格蘭三比一　匈牙利勝捷克三比一　日本勝匈牙利三比〇

第二組：羅馬尼亞勝西德三比〇　中國勝南斯拉夫三比〇　中國勝羅馬尼亞三比〇

三比零爭得決賽權 中國女隊輕勝羅隊

李赫男梁麗珍連勝世界第一第二種子 兩盤單打一盤雙打皆直落二取得勝利

【本報綜合報道】中國昨日在女子團體第二階段分組賽的最後一場比賽中，以三比〇戰勝上屆亞軍羅馬尼亞隊，從而以三戰三勝的戰績，取得爭奪冠軍的決賽權。中國和上屆冠軍日本將於今日爭奪女子團體賽的冠軍——考比倫杯。

中羅之戰賽前極度引人注意，因爲羅馬尼亞在上屆女子團體賽中，名列第二，而中國名列第三，技術水平相差不遠，同時這一役又是爭奪決賽權之戰。因此賽前預測：惡戰難免。

比賽在當地時間下午二時三刻（本港時間晚上十時三刻）開始。中國的李赫男打頭陣，這位擅拉弧圈球的直拍女將攻勢凌厲，以直落兩局先勝一盤。李赫男的對手是歐洲橫板名將、世界第二號單打種子康斯坦丁內斯庫。李赫男先以廿一比十六贏得第一局，隨後愈打愈好，以廿一比九啱過十的偌大比數再勝第二局。

中國另一直拍名將梁麗珍打第二盤，對手是經驗豐富的橫拍宿將、世界第一號單打種子亞歷山德魯。亞歷山德魯曾於一九五七年和一九六一年兩度奪得女子雙打的世界冠軍。這是一盤不同類型的歐亞大戰。雙方可謂棋逢敵手，第一局打得難分難解，積分拉鋸上升。打到十九比十九後，梁麗珍才連得二分，以廿一比十九贏了第一局。第二局梁麗珍打得更爲順當，以廿一比十五獲勝。

第三盤雙打是羅將「起死回生」的最後機會。儘管羅方處於〇比二的劣勢下，但是，她們並沒有氣餒。這盤雙打的人選仍然是直拍將梁麗珍和李赫男對橫板將亞歷山德魯和康斯坦丁內斯庫。雙方都打得十分頑強，結果是中國隊以廿一比十八和廿一比十七取勝。

中國女隊在此次乒賽中戰績顯煌，在團體分組循環賽的三場比賽中，先以三比〇戰勝南斯拉夫，接着以三比〇戰勝西德，最後一場又以三比〇戰勝上屆世界亞軍羅馬尼亞。因此，一般預料，上屆世界冠軍日本隊今天在考比倫杯的衛冕戰中，將遇到中國的嚴重挑戰。

兩國四隊今夜碰頭 中日爭任男女盟主

女子團體賽英人認爲中國佔優勢

【本報訊】世界乒賽男、女子團體賽冠軍，將於今日晚上國際標準時間十時前產生。由於本港夏令時間比國際標準時間快九小時，冠軍產生的消息要到明晨五時到七時間才能傳到本港。

按照原定賽程，男、女團體賽冠軍爭奪戰的戰幕，將於當地時間晚上七時（即本港夏令時間明晨三時）同時拉開。爭奪女子團體冠軍的兩個球隊，已於本港時間昨晚深夜最後產生，這兩個球隊就是中國和日本。

由於男子團體第二階段分組循環賽中，中國和日本都有一場待賽，但是，由於兩隊未來的對手不強，由中日取得決賽權已成定局。

【路透社盧布爾雅那十八日電】日本和中國將於明晚在這裏爭奪世界乒賽女子團體冠軍的考比倫杯。

今天下午，日本和中國分別以三比〇戰勝匈牙利和羅馬尼亞。從今天下午的比賽情形看來，中國女隊比日本略佔優勢。中國女隊在最近的三場比賽中沒有失過一盤，但是，日本女隊昨晚在雙打一盤中負於英格蘭，今天在對匈牙利的雙打中，又是經過苦戰後才過關。

日本女隊個別球員的演出比原來的水準稍差，但是中國女隊看來強大，她們攻打兩側的力量夠大，如果說中國女隊有什麼不夠的地方，那就是她們對力量的寄託似乎多了一些，可能不及日隊那樣機動。

大賽花絮

▲中國女子隊在輕勝西德隊的一仗中，梁麗珍的快速推擋勝過了名將西蘭的推擋，她的時拉、時扣的多種技術，更迫對手處於被動。一次，梁麗珍對手回高球時來了一下猛扣，西蘭猛退欲接，誰知球接不到，卻把球板也砸翻了，好不狼狽。

▲李赫男慣拉弧圈球，她和梁麗珍配雙打正是相得益彰。她不斷拉弧圈製造機會，讓梁上前猛扣，這種打法常使對方陣腳大亂，觀衆也不時爲她們的表演喝采。

▲日本男隊前日雖以五比二打敗北朝鮮，但付出代價也不小：該隊一九六一年以來的三屆世界賽中從未敗過五比一（輸給冠軍中國隊除外）的紀錄，已被北朝鮮隊突破了。

▲中隊男隊十七日勝南斯拉夫之役，歷時僅一小時二十分。這是中國選手快速進攻，狠重扣的結果。當中南之戰結束時，同時開賽的其他各線比賽，還只進行了一半呢！

▲莊則棟在對南隊的韋茨科時，充分發揮其「連珠砲」式猛烈扣殺的威力，壓制住對手的反擊。韋茨科在莊則棟猛攻下，連連嘆氣，大叫「糟糕」。

▲莊則棟在上戰中積分也一度落後兩分——十八比二十，但他仍連板猛扣，連得四分，把對手打敗。這種勇敢頑強的戰鬥風格，贏來讚揚，南隊教練也大表拜服。他說，如果我們的選手比分落後，就再不能控制自己了。

▲匈牙利雙打冠軍之一的哈蘭吉打敗日隊主力木村，大出人們意外。哈蘭吉得腸，是快速推擋加短球打亂對手步法，使其發揮不出長抽威力的結果。至此，日隊主將又一人被打敗了。

▲日本女隊十七日雖連勝對手，但卻有失手情形。比如，該隊勝英國那場，雙打一盤就告不敵；勝捷克那仗，山中也輸了一局。

世界乒乓專家一致推崇莊李

認爲他們是最佳球員

【美聯社盧布爾雅那十八日電】世界乒賽迄今只舉行了三天，但是已有明確的結論：東方人將繼續居於壓倒地位。

過去三天，中國和日本在男女團體賽中一直保持長勝。北朝鮮的戰績也很出色，以五比一打敗歐洲冠軍瑞典。

在男子比賽中，以壓倒姿態出現的球員少之又少。不過專家們一致認爲，莊則棟和李富榮是最佳球員。

中日選手兩年來交鋒戰果

本表是根據一九六三年四月世界乒乓錦標賽團體賽、單打賽，中國乒乓隊一九六四年五月、六月訪日比賽，日本乒乓隊同年十月、十一月訪華比賽，和去年十月北京國際乒乓球邀請賽四次比賽中，中國和日本現屆國家隊選手十人對陣的戰果紀錄而成。總計中國隊的五員大將，在上項比賽期內，先後與日本國家隊現役五大將遭遇三十二次，勝負比數是勝二十六場，負六場，我國選手頗佔優勢。

姓名	荻村伊智朗	木村興治	小中健	高橋浩	野平孝雄	中國選手勝負
莊則棟	二比〇（上屆團體）	一比二（上屆團體）、二比一（中國訪日）	三比一（上屆單打）、一比二（日本訪華）	〇比二（中國訪日）	二比一（中國訪日）、二比〇（日本訪華）	莊則棟八戰五勝三負
李富榮		二比一（日本訪華）、三比二（北京邀請賽）	二比一（中國訪日）、一比二（中國訪日）、一比二（中國訪日）、一比二（中國訪日）、二比〇（日本訪華）	二比〇（中國訪日）、二比一（中國訪日）	二比〇（中國訪日）、二比〇（中國訪日）	李富榮11戰八勝三負
徐寅生	二比〇（上屆團體）	二比一（中國訪日）	二比〇（中國訪日）、二比一（中國訪日）、二比一（日本訪華）			徐寅生五戰全勝
張燮林	三比二（上屆單打）	二比〇（上屆團體）、二比〇（日本訪華）			二比〇（日本訪華）	張燮林四戰全勝
周蘭蓀		二比〇（日本訪華）	二比一（日本訪華）、二比〇（日本訪華）		三比〇（北京邀請賽）	周蘭蓀四戰全勝
日本選手勝負	荻村三戰三負	木村八戰一勝七負	小中十二戰四勝八負	高橋三戰一勝兩負	野平六戰六負	

姓名	關正子	山中教子	深津尚子	中國選手勝負
林慧卿	三比一（上屆單打）、〇比二（日本訪華）、二比一（日本訪華）		〇比二（日本訪華）、〇比二（日本訪華）	林慧卿六戰三勝三負
梁麗珍	一比二（中國訪日）、二比一（中國訪日）、一比二（日本訪華）		二比一（中國訪日）、〇比二（日本訪華）、一比三（北京邀請賽）	梁麗珍七戰三勝四負
李赫男	二比一（日本訪華）	二比〇（日本訪華）、二比〇（日本訪華）	一比二（日本訪華）	李赫男四戰三勝一負
鄭敏之	三比〇（北京邀請賽）	二比〇（日本訪華）	二比三（北京邀請賽）	鄭敏之三戰二勝一負
日本選手勝負	關正子十戰三勝七負	山中三戰三負	深津七戰六勝一負	

按：日本另一選手磯村淳與我各選手無對賽紀錄，但中國隊訪日時，仇寶琴曾勝她二比〇（廿一比十四、廿一比十二）。梁麗珍、李莉在雙打中也曾以二比〇勝磯村組。

第廿八屆世界乒乓賽

乒賽傳真

中國男隊十七日晚以五比一勝南斯拉夫一場中，李富榮（右）以正手攻球進逼「[illegible]」的南將[illegible]。李富榮勝二比〇。（新華社傳真照片）

日女挫匈隊出線

雙打[illegible]

【美聯社盧布爾雅那十八日電】日本女子團體第二階段分組賽中，以三比〇戰勝匈牙利。至此，日本已在第三組獲得三戰三勝的戰績而居小組第一，並將於十九日同第二組的第一（中國）爭奪考比倫杯（冠軍）。

日隊取勝的三盤積分如下：深津勝[illegible]娜二比〇（廿一比十六，廿一比十五）；關正子、山中勝[illegible]、尤里克娜二比一（十九比廿一，廿一比十三，廿二比廿）。雙打是日匈之戰最緊張的一盤，日將先失一局，隨後扳平，最後一局日將先領先，但被匈將追到十九比十九，隨後，日將先得一球，跟着又被追至廿平，最後才以廿二比廿險勝。

「千里馬」大勝瑞典

戰果五比一 阿爾塞輸到[illegible]跳

【本報訊】一九六一年才初次參加世界乒乓球錦標賽的北朝鮮男子乒乓球隊，十七日晚上以五比一的優勢力挫歐洲冠軍、上屆世界第三名瑞典男子乒乓球隊，充分表現出了「千里馬」的躍進精神。

北朝鮮上陣的是朴信一、金昌浩、金永三，瑞典由伯恩哈特、本特森、阿爾塞出戰。後者三人都是著名的歐洲選手，能攻善守，是瑞典國內頭四號人物，對亞洲攻球最爲熟悉。但是，朝鮮選手表現了敢打敢拼的戰鬥精神，猛拉猛殺，處處爭取主動，瑞典各將爲了改變被動地位，也一再加強進攻，猛力拍殺，但他們快，朝鮮選手更快，他們發揮強大「火力」，把對手反擊一一壓制，使其於一籌莫展下，取得一個又一個的勝利。計朴信一勝伯恩哈特二比一，金昌浩勝本特森二比〇。

當朝鮮隊取得二比〇的勝利的時候，瑞典隊員的「老師」、日本隊教練兼球員荻村來到場邊觀戰。但瑞典劣勢仍然不改，名手阿爾塞在與金永三展開對攻中，一再扳成平手，但比分卻再落後，使他大感緊張，以至每輸一球都皺起眉頭咬咬牙齒，或大聲喊叫。終於，這個上屆曾勝莊則棟一局的名手，以二十比廿二、十九比廿一敗下陣來。

第四局，金昌浩輕勝伯恩哈特。這時，場上比數是四比〇，朝鮮隊遙遙領先。但是，阿爾塞在第五盤對朴信一的比賽中，打得十分出色，以二十一比八的同樣比分連贏兩局，爲瑞典隊取得了一分。第六盤金永三再次出場，他繼續施展了猛烈扣殺的技巧，以二比〇（二十一比十、二十一比十八）連下兩局，爲朝鮮隊取得了最後勝利。

老將上屆未竟志 我國新手昨完成

上屆世界賽，中國女隊是敗在羅馬尼亞手下得不到決賽權的。當時，中國隊由孫梅英、丘鍾惠、王健上陣，對手同是今年一樣，即亞歷山德魯和康斯坦丁內斯庫。

這一仗，羅隊先贏兩單打（勝孫、丘），但中國隊即在雙打（孫、王）和一盤單打（孫）中扳平。但在第五盤中，丘鍾惠在與對手打到第三局時，因抽球出界而以十九比廿一兩分之微失敗，亦從而失去與日隊爭標權利。

如今，對手依舊，我們的新手卻大顯威風，以三比〇的偌大比數取得大勝。今昔對比，證明我們新手的技術，無疑是大大超逾前輩了。

「你知道嗎？」

我隊續奏凱歌 分取捷男南女

快狠準多變風格奏效

中國隊出場的是莊則棟、李富榮和徐寅生。捷克斯洛伐克隊出場的是全國男子單打冠軍、歐洲男子雙打冠軍之一的米科，一九六五年男子雙打全國冠軍斯塔爾克和男子雙打全國亞軍科拉爾羅維茨。

中國選手在比賽中充分發揮了「快、狠、準、多變」的風格，大部分得分都是以兇狠的快速扣殺而取得的。除徐寅生在第五盤因爲扣殺失誤過多輸給科拉爾羅維茨一局外，其他四盤中國選手都以二比〇獲勝。

李富榮扣球得廿五分

李富榮第一盤對以攻爲主的科拉爾羅維茨時，李富榮第四盤同全攻型選手米科對陣時，從第一個球開始就揮臂猛扣，一路狠殺下去，以猛烈的抽殺壓住了對方的攻勢，迫使他們不得不用削球來對付。其中同科拉爾羅維茨的兩局中，李富榮僅扣球就取得了二十五分之多，米科還以〇比二輸給了攻勢猛烈的莊則棟。

徐寅生改正誤判積分

徐寅生在第三盤中同攻守兼備、善於削球的斯塔爾克相遇。斯塔爾克發現用削球抵抗不住徐寅生的攻勢，而改打攻球，力圖同徐寅生打對攻。但是，在徐寅生的猛抽下，仍然連輸兩局敗下陣去。徐寅生同斯塔爾克的第二局打到十比六時，斯塔爾克打過來的一個球稍稍擦了一點台子邊，裁判員沒有看見，比分牌上呈現出十一比六的比分。這時，徐寅生表現了高尚風格，停止比賽，請裁判員把比分改爲十比七。

五局比分四屬二比零

這場比賽的具體比分是：

李富榮勝科拉爾羅維茨——二比〇（二十一比十七、二十一比十五）

莊則棟勝米科——二比〇（二十一比十八、二十一比十四）

徐寅生勝斯塔爾克——二比〇（二十一比九、二十一比十八）

李富榮勝米科——二比〇（二十一比十七、二十一比十六）

徐寅生勝科拉爾羅維茨——二比一（二十一比十、十六比二十一、二十一比十三）。

女隊勝南如斬瓜切菜

【新華社盧布爾雅那十七日電】十七日晚上中國女子隊對南斯拉夫隊的比賽是一場「速決戰」。從比賽開始到結束，總共只經歷了四十分鐘。當中國女選手離開賽場時，其他球台上的比賽剛進行不到一半。

這是中國隊在第二十八屆世界乒乓球錦標賽女子團體賽第二階段比賽中取得的第二場勝利。

李赫男創勝利懸殊紀錄

比賽中，兩名直握球拍的中國選手梁麗珍和李赫男猛攻快打以三比〇取勝。李赫男在對阿尼查的第一局中，以二十一比二就結束戰鬥，創造這屆錦標賽以來出分相差最懸殊的紀錄。在三局中，除了有一局是二十一比十二外，其他五局對方的得分都不超過七分。

南斯拉夫上陣的另一名運動員是女子單打冠軍皮爾寄。她和阿尼查配對，固守不能，進攻無力，更無法充份發揮梁麗珍的拉攻和李赫男狠扣球的威勢。

我隊雖勝卻毫不放鬆

中國隊在比賽中雖然取得壓倒優勢，但她們一點也不放鬆，認真地打每個球，充分發揮了自己的特點。梁麗珍和李赫男一同上場擔任雙打，李赫男一邊走，一邊拍着梁麗珍的肩膀說：「走，咱們上場去！這一場很重要，不能輕視！」場上出現的情況正是這樣，她們全神貫注，不放過每一個得分機會，從而創造了二十一比三和二十一比七的戰果。

南隊教練自認水平

南斯拉夫隊領隊在賽後說：中國女選手同我們女選手的水平相差太遠，我們輸得心服了！

這場比賽的具體比分是：

梁麗珍勝皮爾寄——二比〇（二十一比十二、二十一比六）

李赫男勝阿尼查——二比〇（二十一比二、二十一比三）

李赫男和梁麗珍勝皮爾寄、托西奇——二比〇（二十一比三、二十一比七）。



在「窈窕淑女」中的柯德莉・夏萍

在這「小舞台」上
——談「黃色香車」(The Yellow Rolls-Royce)

西窗談影

在最平凡的生活細節裏體會出無窮的韻味，在沒有戲的地方演出濃郁的戲味來，這部影片的許多主要演員，的確又一次表現出他們的不平凡的身手。

在這許多不平凡的表演中，似乎英格烈・褒曼所飾演的那個角色最難演，而演得最有韻味，又超過激烈標準。莎莉・麥蓮和阿倫・狄龍的表演，的確像河水到了瀝灘處那樣地活躍；珍娜・蘿露又把應征耐交到場合中的風情與假意揉合得很好；但英格烈・褒曼，却似乎在劇本要求之外，賦予這角色許多很特殊的東西。

但這三個故事的內容，却不是很使人滿意的。一部汽車，一件禮服，或是一件別的什麼東西，輾轉落到不同的人物的手裏，這些東西也就成了生活的「小舞台」，「小舞台」上串演着不同的悲歡。編劇如果能深入生活，自能利用這個形式，速寫出一個個生活小漩渦，使感情迴旋，使智慧閃光。但顯然，這部影片並沒有使人得到這樣的感受。

在看完第一、二兩個故事的時候，我不禁覺得，編劇的靈感也許只是由「市場趣味」所觸發，也許他只打算把幾種不同的生活風貌，縫綴出幾段不同的「車中人情」，也許他並沒打算用這部豪華的「勞司・萊斯」裝載他的不吐不快的感觸。

但我看完第三個故事，我又覺得編劇的企圖並不簡單。他竟然用這部豪華的「勞司・萊斯」去載運南斯拉夫當年反納粹的戰士。可是，想起當年第二次大戰的歷史，這故事的肅然性與欺騙性，却又很使人噁心。

英勇的南斯拉夫當年反納粹的游擊戰爭是艱苦的，壯烈的，不屈不撓的，但這是南斯拉夫人民的力量，這部影片不但輕描淡寫地利用一個美國政要的遺孀的身份，使美國政府厚顏地分享了這份光榮，還掩飾了羅斯福總統的當年的專斷的、罪惡的殖民主義外交。當年英美竭中給與希特勒德國在東歐與巴爾幹半島的行動自由，以換取希特勒退出西歐的保證，在希特勒軍南斯拉夫的時候，英美兩國實是納粹的背後支持者，也是南斯拉夫人民的敵人，但影片却給人以相反的印象。英格烈・褒曼演這個美國富孀，她的優秀演技，却像在「六福客棧」中所起的作用一樣，起了美化殖民主義者的任務了。

言午子

邵漢生匯報演出

手記

俗語說「天有不測風雲，人有旦夕禍福」，廣東人說話很諧趣，將「人有旦夕禍福」改成「人有癮時一身銀」。至於我呢？「癮時一身銀」沒有，却得來個「當時一身病」。

前天，我還在「手記」中「好癮」自我吹噓，為自己未染感冒而孜孜自喜，怎知當天的晚上，鼻子便嘩嘩呼嚕涕起酒鼻涕來。當離開邵漢生師傅的那個招待會後，趕忙回家吃藥休息。最不值的是給江梅那小鬼訕笑一番，問我以後還敢不敢「好癮」？

因為這一感冒，更令我感到健身的重要。在那漢生師傅那個招待會上，聽到他所講解的健身之道，心想有時間還要跟他學學，對身體一定是有好處的。

邵漢生是武術界的老師傅，並且經常在銀幕上露面，讀者對他想必很熟悉，我在這裏不必替他介紹。去年六月廿八日，他創辦的邵漢生康樂研究會開幕，於茲將近一年。現在，他為向各界人士匯報他這研究院的成績，定在四月廿三日下午八時，在大會堂音樂廳舉行一次公開表演會。

這次表演會的節目，聽他說來，很是多采多姿，既有友好的協助，也有學生的演出。比方國術界的老師傅陳斗表演醉八仙拳，馬惠泉表演絲袍劍，張俠庭表演六合八法，李炯表演蝶絲雙等等便是；學生的演出，有巨無霸蕭錦與六歲女童任小娟合作的雙子搏鬼，蕭錦、蔡梅蘭的刀劍舞和鯽棍舞，王愛明、邵振雄的羽扇舞和秋思舞，驚鷺和任小娟的大旗舞和長綢舞……。至於邵老師傅自己呢，也跟任劍聲來一幕老排場的粵劇「蘆花蕩」，由任劍聲飾周瑜，他飾張飛。

這位老人家，心地善良，他對學習國術，認為應着重於健身為主，因此有許多登門求教的人，被他發覺宗旨不純正時，唯有婉拒，不肯收留在門下。

在招待會上，邵漢生還談到他那巨無霸徒弟蕭錦的終身大事。前些時他為蕭錦做媒，登報徵婚，果然收到應徵的覆信。可惜那位身高五呎九吋半富兩百磅的女巨無霸，生人唔生膽，到了相約見面之時，臨時「縮沙」，令到蕭錦望空興歎，奈何奈何？

韋妮

苗金鳳初逢羅艷卿　人鬼恩仇下月開拍

年前，十兄弟公司大阿哥黃岱物故，倍覺子然一身，悄戚悽涼，給下九兄弟當允諾，要替她拍一部影片，以卹其孤。倍經並替公司定名為「宏藝影片公司」。

經過小戲籌劃，故事有了着落，業已購獲商台天空小說「人鬼恩仇」之電影攝製版權，而今，劇本改編完成，主演者已見開列，「十士」是吳楚帆、苗金鳳、羅艷卿、胡楓、黃曼梨、駱恭、黎灼灼、吳回、馬笑英等領銜主演。胡鵬、趙英魂聯合製片，莫康時導演，楊權助導。

由苗金鳳演呂詠梅，吳楚帆演呂天和，羅艷卿演莫銀花，胡楓演孫紹宗，駱恭演孫若樂。苗金鳳與羅艷卿在該片初度攜手，使人矚目。

據製片趙英魂透露，如果諸事順利，該片當可於下月九號假香港製片廠開鏡云。（寧生）

「寄給戰友」與越南音樂

金建

唱片介紹

最近到了一張很有意思的唱片，片名「寄給戰士」，是越南人民軍總政治局歌舞團演唱的歌曲集錦。這個歌舞團，曾在去年五月間，在北京、上海、南京等地演出了轟動一時的大型舞劇「戰鬥烈火」。唱片中的歌曲，大抵就是這一次演出時灌錄的。歌曲用越南語言演唱，共計五首，其中兩首與中國有關，一首是「木棉花」，歌頌中越兩國的友誼；一首「寄給戰友」，是贈給中國人民解放軍各文工團，內容是讚美兩軍的友誼。這兩首歌，熱情地歌頌了兩國人民的情懷，雖然我們聽不懂原詞，但通過譯文，我們彷彿聽見歌聲裏有脈搏在跳動，使人感動。兩首歌曲的作者都是阮輝瑜，他正是這個歌舞團的藝術指導，軍銜是大尉。其他歌曲，還有一首「我的家鄉」，是一首十六弦琴的彈唱曲，一首「織牛」，是男高音獨唱曲，還有一首「牧人之歌」，是男高音獨唱曲，據我所知，在越南是著名歌曲，由女聲合唱，很有風格。

我們向來知道得很少，關於越南的音樂。前五六年，我們通過一些唱片，也聽過了一些越南民間音樂，例如有一首舞編舞曲，使人知道了越南有一種風格很獨特的銅鑼隊（正式名稱為「清鑼隊」）：通過另一些樂曲，也聽到一些特別的樂器。但是，我們遠遠不知道在沸騰的生活中的越南，在音樂藝術上有什麼進展。

但在此之後，越南隨着政治、經濟和文化的發展，音樂事業也豐富了起來。就在中國唱片裏，我們單從那時候也聽到了如「當黎基銅花開的時候」這一種較大型的民族器樂曲，使人耳目一新。近年來，也陸續有越南音樂家訪問中國，例如唱片中獨唱「木棉花」一曲的男高音歌唱家陳賀，在越南是一位很有名氣的歌唱家，前幾年也來過中國訪問。越南的戰鬥性的音樂、歌唱和舞蹈，通過兩國文化使節的交通遞漸為我們知道了。比方「戰鬥烈火」，給國內舞蹈界留下了不少的影響。越南也和我國一樣，在音樂戰線上，是以戰鬥的音樂開始，然後沿着爲工農兵服務的方向去提高。越南這許多年來的音樂創作與交響樂、器樂曲的發展，都帶着這個特點。

越南音樂也是有豐富的特點和古老的遺產的，聽唱片的音樂，就使人感到那種強烈的風格，既有點像朝鮮的悠揚抒情，但又有樂出於南亞的風味，調式是獨特的，近似六聲音階；有些則是較特殊的七聲音階。那種特殊的音樂韻調，使人很流連。越南的音樂，確實有一種柔婉、悠揚的特色，據說越南語有鋒、揚、頓、滑、收、放等特點，其字聲也有六聲，比我國平上去入的四聲多二聲。因此，那種多變的韻調和聲音特點便反映到旋律上來。這些歌曲，像一首首在吟哦中的詩，韻味很濃厚豐富。越南民族傳統的遺產很豐厚，例如屬於古樂隊就有如「官賀」，「嘲」，「調」（嘲調），「嘲吟」之類等等，民間音樂和戲曲、曲藝音樂，更加多姿多采。最近爲我們所知的一種嘲劇，便是越南一種相當重要的劇種。

娛樂

李麗華在「萬世流芳」中

窈窕淑女獎八項　夏萍事先知無望

康威

獲得本屆最佳影片、最佳男主角、最佳彩色服裝設計等八項金像獎的「窈窕淑女」，正在上映。

本片女主角柯德莉・夏萍在本屆金像獎初選便已經落選，其實還不值得大驚小怪，因為夏萍已得過一次金像獎，這次她在初選不入圍，便已知道荷里活電影大亨一致推舉栗麗・安德絲為影后的了，我們不是知道金像獎初選是與後台、暗箱……等等分不開的嗎！華納影片公司這一次也算「威水」了，它的對手剛路只「迪斯尼的「瑪麗・撲賓絲」，而華納却獲得最重要五項獎中之兩項——最佳影片與最佳男主角。

不過，我認為如在金像獎初選揭曉後仔細考慮一下，不難發現力士．夏里臣是可以獲獎的。他的演技優異，在「埃及妖后」裏邊「玉樂」與波頓，而且夏里臣從影資格老，屬「龍都輪到嘅」，而他的對手彼德奧圖，奪秋正盛，演技如日方中。

還想他以後得不到金像獎嗎？

回頭又來談一下「窈窕淑女」，在本片裏，柯德莉・夏萍飾賣花女，授（力士夏里臣飾）着她……，無怪會得最佳彩色服……

若冰首演古裝片

漢星

「冰冰」是鳳凰中人對少女演員若冰的暱稱。在鳳凰公司，她是一個天眞可愛的小妹妹。自「合家歡」之後，她曾在「十月新娘」一片中與韓瑛、高遠攜手合作，「十一片之後，她又在「天才夢」一片中與王葆眞、江漢攜手合作。最近，她又被派在彩色古裝歌唱輕鬆喜劇「打皇帝」一片中，與石磊、江漢、石磊合作。演古裝，在若冰來說，那還是第一次嘗試。

沈鑒治完成天才夢　新劇本埋頭創作中

高佬導演沈鑒治，繼鄭林風光武俠片「鄭林雙妹」後，再次拍攝的時裝片「天才夢」，也已經完成。此片描繪的，是一個青年畫家所面對的戀愛、生活和創作方向等問題，王葆眞演的青年畫家，若冰演的洋化少女，石磊演的老教授，江漢演的教授女兒，龔萍演的女藝術鑑賞家，都頗有份量。此片已由音樂家于粦在配樂。完成此片後，老沈天天把自己關在家寫新的劇本，沈鑒治說：「做編導，最辛苦是在產生劇本之前，最過癮是完成了新作之後。」（荷葉）



龍鳳寶釵緣

第五回　客路飄蓬孤客恨　京華傾蓋兩情歡

史朝英道：「我的師……」

（七四）

對韋伯有信心

琴臺

三四　子虛賦

江雲

司馬相如被引導了進來，家人舉目向他細看，只見他頭戴遠遊紗巾，身穿青色袖袍，腰束一條錦帶，配上他那副眉目，越顯得神采飄逸，舉止安詳。行過常禮，梁王招呼他入座，他知趕到盛會的當中，躬身向梁王道：「奉大王之命，作一篇賦以紀一時遊獵的盛事，臣學識淺陋，何足以當此任。但臣的一得之愚，以爲大王生當漢家極盛之時，對於大國，位在諸侯之上，古時列國是無可比擬的，若只以尋常的文章格式來獻於大王之前，實不相稱。所以冒昧寫成一篇新賦，假託一個子虛和烏有先生二人問答之詞，發揚大國之風，定名爲子虛賦，請大王容臣朗誦出來，遂求賜以訓誨。」

說罷，從袖中抽出一卷稿，雙手展開，以異常清朗的聲音，自然優雅的神情，將每字每句有力地送到聽眾耳中，完全像音樂一樣，表現鏗鏘的節奏。文章中充滿着如畫形象的字句，鮮明活潑，洋溢熱情，特別使梁王感到飛色舞。這些字句又是這樣明快直率，使聽者包括十幾歲的宮女在內，也能聽得眞切而懂得其中意義。相如費了不少的時間，從容讀去，而聽者都聚精會神，沒有一個感覺厭倦的。

梁王喜形於色，對相如說道：「寡人的所見所聞，並不算少了，所喜愛的事情也不只一種，像這樣你所寫的文章，還是第一次呢！聽了你的朗誦，確使人心曠神怡，別的興趣都不値一顧了。這當然是你司馬先生的精妙，寡人也沾到光榮啊！來，替司馬先生奉上一杯酒要請大家也飲一杯。」

於是從酒席裏傳出一杓香烘烘的酒，從梁王起，都獻了一杯，相如喝一把完，顏色還中帶笑，有蘭草般的清香，有鮮蜜般的甜潤。鄒陽等人都來向梁王道過萬歲，一飲而盡。

梁王向席坐的鄒陽枚乘問道：「你們聽了怎樣，是不是也喜歡？」衆人齊聲稱是。

梁王又道：「你們何不向司馬先生求教，也學學他寫文章呢！」

梁孝王的衆學者站起來道：「這正是我們所願望的，但不知學得來嗎，司馬先生肯教嗎？」說着，他們都朝着司馬相如。

司馬相如自然稱謝遜辭。於是他們都走過去聽他講了一句句，相出所寫的種種名詞的用法以及種種描述的各種技巧，略舉一些例，他們都看聞所未聞。

魔鬼的紫羅蘭

小說林

擂台新記

一　重出江湖

愛國詩人黃晦聞

宣揚·秋雲

黃晦聞一生著述甚富，而蒹葭樓詩二卷，可說晦聞詩之風格，及其思想精神之所寄，晦聞誠不愧為一愛國詩人，當清季時晦聞之民族思想，已洋溢於篇什中，如題陳白沙先生自寫詩卷後云：「風雨茅龍落筆奇，文章萬古在南陲；荒堦葬弄三忠廟，奇石陰陰一字碑，我已沈淵頻掩卷，不堪蕭落未收辭，休論三百年來事，野馬游塵滿絕絲。」晦聞此作，對於陳白沙先生之斥誅張宏範，備致欽佩，而「奇石陰陰一字碑」一句，大義凜然，尤足表現其情懷之意，又如戊申十二月十二日過新汀訪翁山故里，望沈墨亭，弔馬頭嶺殘兵殘壘，顧氏子孫出示先生遺像，謹題二首云：「式閭過里獨彷徨，蒼日追尋到此鄉，一族猶存靈電，孤臣詞賦痛浮湘，更誰眞意紬詩外，不滅春陰過夕陽，我愧長沙能作賦，擬表來拜遺撥堂」。「西北經營似有無，荒原草木待昭蘇，事難語世終多佚，名已從僧且易無，殘會見落三吳，戲感遺像脫脫祝，自有精心在八區。」其華夷之辨故國之思，躍然紙上，足令人景仰。

痛分崩離析之禍，復深世道人心之憂，故詩中慨乎言之，大聲疾呼，欲有以起國人之沈痾。如戊午歲寄懷劉赫甫有云：「方今蓬利逸士夫，拜金豪舉為之奴，世事人才不足問，憂在風俗誰能扶？如子狷介吾狂孤，乃獨擇金轉顛殊，城南酒壚日再過，珠江燈艇今何如？吾儕所志豈燕雀！寧沒蓬蒿死溝壑，天下大義則在茲，于能不愧吾不怍。」又如戊午湛江軍昭秋枚一首云：「國事如斯誰所期，當年與子辨華夷，數人心力能回變，廿載流光坐致悲，不反江河仍日下，每聞風雨動吾思，重逢莫作蹺蹊語，正為綢繆在亂離。」又都門過何劍吾一首有云：「五年北客傷時語，一日逢君詡更深。」又云：「可憐赤手舉龍學，只付黃金買醉吟。」又如已未春風城南作一首有云：「且如改革初，豈謂帝議貳，再造失紀綱，人禍落將抽，是非貿亂間，顚倒愚濁備，賢豪寄心力，士夫自寵辭，一國在深搖，與汝共遭棄。」又丙寅五月二日雨中感國有句云：「北來十載滿條遏，豈意今年頁亂亡。」又云：「不持國紀日相殘，坐顧民飢自愛官。」又云：「牛塘水戲珠江曲，兵事荒涼過十秋，爭利殺人南北一，老來吟嘯海樓。」又庚申春為陳……云：「驚心世變非前有，去亂遊方已絕無，衰邊落滿山繼鎮急，羣……患共相驅。」又如丙寅歲晏吟有云：「亂從丁巳召張勳，擁帥如羆復如虎，睨直率洛繼以魯，黃河北來日相殺，劫復兵禍借寇張，禍連西北泣東南，地盡寮殺放吳楚，獵袞勞師渡淵漢，勢成南北無沛羽，紛紛部曲人異謀，……」

古與今

于右任忌十三

給得

于右任生平愛做舊詩，却偏辭洋逃信。有一次，「監察院」討論一個議案，有兩個修改意見，檢點人數，都是十三個人。于右任說：「十三不好。不用修改了，還是維持原案罷。」又一次，討論設立若干委員會，本來提出十二個，因為有人主張，把「邊務傷政」分開，却變成十三個了。于右任數了一數，說：「十三不好。再加一個罷。」於是就增設一個糧政委員會，成為十四個。其事很有趣，却未免太荒誕了。

漫閒堂雜記

「四·一二」事變前後

江上清

四月十二日早上，由租界出動的幫會流氓武裝，分向閘北、南市、吳淞、浦東等地工人糾察隊進攻，大批的蔣介石軍隊，則緊跟在暴徒之後，號稱「保護」，實則為暴徒作後盾，去收繳糾察隊的槍械。準備不足的工人糾察隊，或則受騙被繳了械；或則雖然起來抵抗，但因寡不敵衆，也遭到了失敗。結果，死傷了三百多人。

十二日進行屠殺後，蔣介石知道上海工人的組織力量還沒有完全被擊潰，為了進一步鎮壓，又一面出布告、發通電，誣稱是因為「工人內訌」，所以將糾察隊繳械；一面又頒布戒禁罷工令，說：「如敢故違，即係甘心破壞國民革命，自甘於中國國民黨之外」，就要「不問首從」，「嚴懲不貸」。

當工人糾察隊的消息傳開後，上海各廠工人，即紛紛停工出廠，集會抗議。閘北、浦東、滬西、南市等地區，均舉行了工人的大集會，一致要求交還工人糾察隊的槍械，保護上海總工會，懲辦流氓，肅清反動分子。

南市五十餘萬工人在集會後，即向龍華司令部遞發，舉行大請願。在聲勢浩大的壓力下，反動派不得不在口頭上接受了一些條件，藉以緩和工人，作為緩兵之計。

閘北五萬多工人在集會後，也出發遊行，並到達總工會所在地的湖州會館，從蔣介石部隊手中，奪回了總工會會所。總工會隨即繼續辦公，並召開工人代表大會，一致決議市總罷工。

十三日，上海絲廠、煙廠、電車、海員工人等二十多萬人，不顧高壓，實行罷工。

同日上午十時，總工會在閘北青雲路……了群衆大會。雖然反動派沿途堵截，阻止……、滬西和南市的工人前往參加，但閘北和……

三十六計之一

瞞天過海

岳劍文　持一圖

……久，對太史慈的活動習也就不甚注意了。……忽看見有機可乘，一天，向對方衝去，對方措手不及，他走脫了。後來他撥回了，曾亥只好解圍而去。太史慈的計策，叫做「瞞天過海」。

美國流氓華爾

淮君

看蔣報有感

韋士

每次美國要在中國鄰近地區擴大戰火，威脅中國或直接向中國進行挑釁時，總有那麼一小撮人額手稱慶，又跳又叫起來的。美國侵略朝鮮時如此，美國指使印度進侵中國邊境時如此，美國在老撾大打出手時如此，現在約翰遜在南越擴大戰爭，他們更是如此。

他們成了美國戰爭行動的測量器。隨着美國戰爭侵略行徑的瘋狂化，他們近來也似幾如狂地在為美國喝采助威，「美國人報」這類，美國有意侵取海南島來做基地，他們好像嗅到五香燒鵝了，紛紛狂叫「進攻」，狂叫「消滅中國大陸上的共黨政權」。每天用報導的方式刊載美機在北越「揚威」，而對美機的損失則竭力為「親者諱」。誰敢觸美國一聲「紙老虎」，他們心痛得甚於掘其祖宗山墳，立刻反舌相譏：「你是紙貓」—你在「發抖」—這是將報最近發出的歡呼：「現在美國的軍用飛機已飛到海南島上空了，美國的無人駕駛飛機，更飛到華南、華中了—」其興高采烈之情，何止溢於字裏行間！如果美機投下炸彈，殺死一些中國人，他們將不知高歡到什麼樣子了！

×　×　×

是非之心，人皆有之。對於大是大非，凡是作為人類的一員，都應有一種……

西伊里安捕鱷記

李明凡

我們的友好鄰邦印度尼西亞的西伊里安一帶，是個水鄉澤國，那裏生長着很多鱷魚。捕鱷是怎樣進行工作的呢？本文作者是當地的老華僑，他那裏從事捕鱷工作數十年，請聽他口述的一段親身經歷。

幾許國家為水愁

林明

城市乾水量大　淡水術不敷用

人不能離水而生存（此處所指的水，並非廣義的水，而是眞正的水），此話似乎毋須贅述。早在兩千二百多年以前所寫的舊約全書中就說過，所有陸地上的生物均須依靠水的滋潤而生存。它大意說，一切河流都流入大海，但是海却永遠不會滿。跑到河流的源頭，却看到水的循流不息。

隨着世界人口的不斷增長，工農業現代化和家庭電氣化之後，消耗了大量淡水，世界性水荒的問題近年來越來越嚴重。水雖然仍在循環不息，自太陽蒸發，再變成雨水降落地面，然後流入海洋……

後生可畏

門玉

汐 徒機行驚人 美國居民組巡邏隊

英倫銀行搶案

人體內長石頭

石溪

游絲

海韶

大公園

打針樹

唱江南

劉郎

泥城萬數桃花開

Ta Kung Pao　Hennessy Road　Hong Kong